

OPEN ACCESS

\*Corresponding author

Kamran Aba-bakr Khudhur Khoshnaw  
kamran.khudhur@su.edu.krd

RECEIVED : 22 /06/2024

ACCEPTED : 09/10/ 2024

PUBLISHED : 15/04/ 2025

## فۆرمه‌کانی شیعرى هاوچهرخ له شیعره‌کانی (جه‌لال به‌رنجی) داتویژینه‌وه‌یه‌کی (شیوازگه‌ری)یه

کامران ابابکر خضر خوشناو / به‌شی زمانی کوردی، کولێژی په‌روه‌رده/شه‌قلاوه، زانکوی

سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولێر،هه‌ریمی کوردستان،عێراق

دلگه‌ش صمد رسول/ به‌پێوه‌به‌رایه‌تی په‌روه‌رده‌ی به‌سه‌لاوه، به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گشتی په‌روه‌رده‌ی هه‌ولێر،

وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده- هه‌ولێر

محمد شاکر عبدالکریم/ به‌پێوه‌به‌رایه‌تی په‌روه‌رده‌ی شه‌قلاوه، به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گشتی په‌روه‌رده‌ی

هه‌ولێر، وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده- هه‌ولێر

وشه‌ سه‌ره‌کییه‌کان:

فۆرم،

شیعرى ئازاد،

چیرۆکه‌ شیعر،

هایکو،

نانو

### پوخته

هه‌موو ده‌قیکی ئه‌ده‌بی به‌ گشتی و شیعر به‌ تایبه‌تی دوو دیوی هه‌یه، ئه‌ویش (فۆرم) و (ناوه‌رۆک)ه، به‌مه‌ش هه‌موو ده‌قیکی ئه‌ده‌بی و شیعرى خودان فۆرمی خۆیه‌تی، ته‌نانه‌ت له‌ رێی فۆرمه‌کان ژانر و بابته‌ ئه‌ده‌بییه‌کانیش لیکجیاده‌که‌ینه‌وه، له‌ لایه‌کی دی فۆرمه‌کانی ده‌قی شیعر به‌رده‌وام له‌ گۆراندان، هۆکاریکیشن بۆ نوێکردنه‌وه‌ی شیعر و به‌رده‌وامی ژانره‌که. له‌م دیدگه‌وه‌ شیعرى هاوچهرخى کوردی چهن‌دین فۆرمی تایبه‌تی هه‌یه، که شیعرى شاعیرانیش ده‌که‌ونه‌ ناو فۆرمیک یان چهن‌د زیاتر له‌م جۆرانه. له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا پشت به‌ (میتۆدی شیوازگه‌ری) به‌ستراوه، بۆیه هه‌ولمانداوه به‌شیکی زۆر له شیوه‌کانی فۆرمی شیعرى هاوچهرخ ده‌ستنیشان بکه‌ین و لێی بدوین، دواتریش ده‌قی شیعرى (جه‌لال به‌رنجی) وه‌ک به‌لگه‌ی فۆرمه‌کان تاوتوی بکه‌ین، چونکه شاعیر ئه‌زمونی شیعرى (له‌ ناوخۆ و ده‌روه‌)یش هه‌یه، هه‌میشه هه‌ولیداوه ده‌قه شیعریه‌کانی له‌گه‌ل پێداویستیه‌کانی سه‌رده‌ما بگونجیت و فۆرمه‌ جیاوازه‌کان به‌پێی تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی شیعرى کوردی به‌رجه‌سته بکات. وه‌ک ده‌قه‌کانی به‌ر له‌ رۆیشتنی بۆ تاراوگه‌- غوربه‌ت، زیاتر ئه‌وه ده‌قانه‌ن، که درێژن و له‌ شیوه‌ی (چیرۆکه‌ شیعر و په‌خشانه شیعر)دان، به‌لام دواى چوونی بۆ تاراوگه‌ و به‌رکه‌وتنی راسته‌وخۆی له‌گه‌ل ئه‌ده‌بیاتی بیگانه دنیابینی ده‌گۆریت و به‌ره‌و فۆرمی کورت ده‌روات، زیاتر ئه‌وه ده‌قانه‌ن، که ئه‌دگاریکى کورتیان هه‌یه و له شیوه‌ی (کورته‌شیعر، رسته‌ شیعر، هایکو، نانو...)دان.



### About the Journal

Zanco Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields. <https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>



**۰۰. پيشه‌كى:**

فۆرم تەبا لەگەڵ ناوەرۆك پيويستيه‌كى بنه‌رەتى و سەرەكى دەقن، تەنانەت ژانرە ئەدەبىيەكانىش ھەر لە رېئى (فۆرم) ليكجىيادەكرىنەو، ئەمەش واىكردوو: فۆرم گرنكى زۆرى ھەبىت.

**۰۱. سنوورى تووژىنەوەكە:**

**سنوورى** تووژىنەوەكە ديارىكردى فۆرمەكانى شيعرى ھاوچەرخە لەنيو دەقە شيعرىيەكانى (جەلال بەرزنجى)دا.

**۰۲. ھۆى ھەلبژاردنى ناوئيشانى تووژىنەوەكە:**

ھۆى ھەلبژاردنى بابەتەكە لەلايەك بۆ پيگە و گرنكى (فۆرم) ھەك پايەكى سەرەكى شيعر و لەلايەكى ديەك بۆ خودى ئەو ئەزمونە شيعرىيە (جەلال بەرزنجى) دەگەرپتەو، كە توانيوويەتى لەگەڵ رەوتى قوناغ و شەپۆلە ئەدەبىيەكاندا خۆى نووېكاتەو و زۆرىنەى فۆرمە شيعرىيەكان لە دەقەكاندا بەرجەستەبكات.

**۰۳. پرسىارى تووژىنەوەكە:**

تووژىنەوەكە ھەولەدەت وەلامى ئەم پرسىارانە بەتاتەو:

- (جەلال بەرزنجى) ى شاعير چەند لەو فۆرمانەى بەكارھىناو و چۆنى بەكاربردوون؟

- ئايا ئەو فۆرمانەى بەكارھىنارون لە دەقەكانى شاعير لە (تاراوگە و بەر لە تاراوگە) ھەك يەكن؟ چۆن؟ بۆچى؟

**۰۴. گرنكى تووژىنەوەكە:**

بايەخى تووژىنەوەكە لەو ھادايە؛ ئاوردانەو ھەى لە دەنگىكى فەرامۆشكراوى شيعرى كوردى، ، نزيكەى نيو سەدەيە خزمەت بە شيعر و ئەدەبىياتى كوردى دەكات، ئەوئيش (جەلال بەرزنجى)يە، دەقەكانى بە جۆرىكن خەرىكە و لاتانى ئەوروپى شانازى پيۆدەكەن، لەم سۆنگەو ھەى لە دەقەكانى ناوبرا و كۆلدراوتەو و خراونەتە ژيەر بنەماكانى فۆرمە شيعرىيەكان و تيدا بە شيوەى ئامارىي فۆرمە شيعرىيەكانى پيشاندراو.

**۰۵. ميتۆدى تووژىنەوەكە:**

لەم تووژىنەو ھەيدا سوود لە ميتۆدى (شيوەزگەرى)ى وەرگىراو.

**۰۶. پيکھاتەى تووژىنەوەكە:**

تووژىنەو ھەكە جگە لەم پيشەكبيە، لە دووبەش و ئەنجام و ليستى سەرچاوەكان و پوختەيەك پيکھاتوو، بەم شيوەيە: لە (بەشى يەكەم)دا بە شيوەيەكى تيۆرى باس لە چەمك و زاراو ھى فۆرم و پيئاسەكردنى فۆرم و رۆلى لە پيکھاتەى دەق و پەيوەندىي فۆرم لەگەڵ ناوەرۆكدا كراو، دواتر باسى فۆرمەكانى شيعرى ھاوچەرخ كراو. ھەرچى لە (بەشى دوو ھەم) بەشىكى پراكتيكيە و تايبەتە بە ھەلسەنگاندنى دەقەكانى (جەلال بەرزنجى)ى لەژيەر چەترى فۆرمە جۆرەجۆرەكان، لە كۆتاييشدا ئەنجامەكان و ليستى سەرچاوەكان خراونەتەروو.

**۰۱. چەمك و پيئاسەى فۆرم و جۆرەكانى فۆرم:****۰۱.۱. چەمك و زاراو ھى فۆرم:**

سەرھتاو ريشەى وشەكە (فۆرم) بۆ زاراو ھى (forma)ى لاتىنى دەگەرپتەو، كە ئەوئيش ريشەكەى دەچىتەو ھەى سەر زاراو ھەكانى (edios و morphe)ى يۆنانى، كە يەكەميان بۆ فۆرمى بينراو و ھەى دوو ھەميان بۆ فۆرمى زەينى ھەى (ئايدىياكانى ئەفلاتون كە كۆمەليەك فۆرمى زەينى نەمرن بەكارھاتوون) (عو ھەر، ۲۰۲۱: ۱۱)، لە ھەرھەنگى ئوكسفۆرديشدا بەرانبەر زاراو ھى فۆرم و تراو، كە (پوخسارى دەرەو ھەى بۆ ھەر شتتيك) (محمود، ۲۰۲۲: ۳)، لە زمانى (فەرھەنسى كۆنيشدا (forme) ى پي و تراو) (عو ھەر، ۲۰۲۱: ۱۱)، لە ھەرخەسازيشدا لە برى (فۆرم وشەى پيکھاتە، بنیات-

structure به کاردهبریت(محمود، ۲۰۲۲: ۳). لای عه ره بییش له کوندا (زاراوهی (اللفظ والمعنی) له لایه ن ره خنه گره کانه وه به کارهاتوه(محمود، ۲۰۲۲: ۳)، به لām لای ره خنه گره تازه کان له بری ئەم زاراوهیه، زاراوهی (شکل و مضمون) به کاردههینن بۆ مهسه لهی فۆرم و ناوه روک. له زمانی کوردیشدا له فرههنگی زاراوهدا ((شیوه) به رانبه ر (فۆرم) به کارهاتوه) (حیب، ۲۰۰۲: ۷۴)، له فرههنگی (هه بنانه بۆرینه) شدا، فۆرم به مانای (شیواز، شکل و قیافه و رهوش و ئاکار) (شه ره فکهندی، ۱۳۶۹: ۵۰۲) دانراوه. له لایهکی دیکه (عه زه دین مسته فا ره سول) یش به رانبه ر زاراوهی فۆرم، (شکل، شیوه، روخساری) (ره سول، ۱۹۷۰: ۲) ی به کارهیناوه، له گه ل ئەوهی وشه ی (شیوه یان روخسار) به ردهوام لای تویره ره کوردهکان به رانبه ر زاراوهی (فۆرم) به کاردیت، به لām به شیکیشیان پینانویه؛ که (شیوه) به جوړیک له فۆرم جیا، (فۆرم سئ ره ههندی، یان زیاتره و شیوه ته نیا رووی به رانبه ر وهک شهش پالوو، قوچهک...) (عومه ر، ۲۰۲۱: ۱۱)، ئەمهش واته فۆرم ره گه زی زیاتر له خو ده گریته و له شیوه به رفراوانتره. به واتایهکی دیکه فۆرم ته نیا شتی بینراو ناگریته وه، به لکو فۆرمی زهینیش دهگریته خو، به پیچه وانیه شیوه، وهک له پیشوودا باسکرا، که ته نیا شتی بینراو و رووی به رانبه ر دهگریته وه.

### ۲.۱. پیناسه ی فۆرم:

فۆرم بریتیه له بناغه و چوارچیوهیهک، که نووسه ری دهق له دهقدا هزر و خه یالی به زمانیکی هونه ری بالا له ناویدا داده ریژیت، یان (ویناندنی خه یال و فانتازیایه له بنیاتی دهقدا) (محمود، ۲۰۲۲: ۳)، (جهلال به رزنجی) یش ده لیت: (فۆرم لایه نی فیزیکی دهقه) (به رزنجی، ۲۰۲۳). بیگومان فۆرم له تهک ناوه روکدا دوو سه ره کیتیرین که رهسته ی پیکهینه ری دهقن، ئەو گرنگیه شه وایکردوه ریازیکی تاییه ت به ناوی (فۆرمالیست) سه ره له بدات بۆ هه لسه نگاندن و به هادان به دهق و لای ره خنه گرانیس جیهکی بایه خ بیت.

وهک هه بوون فۆرم میژوویهکی کونی هه یه، وهک (ئه فلاتون) پنی وایه (شیه ر به هوی زمان و ئەو فۆرمه هونه رییه ی هه یه تی ده توانیت هه ست و سوژی خه لک بوروژینیت...) (قادر، ۲۰۰۷: ۵۸) بیگومان ئەمهش قسه یهکی له جیه، چونکه له دهقدا ناوه روک چه نده جوانیش بیت، به لām زمانی بالا و فۆرمیکی جوانی تیدا به کارنه هاتیت، ئەوه ده بیته قسه یهکی ئاسایی و روژانه. شیوه گه راکان (فۆرمالیست) هکان ده رباره ی گرنگی فۆرم ده لین: (فۆرم و زمان باشترین ریگه ن بۆ گوزارشتکردن له فیکری نووسه ر) (ئه سه وه، ۲۰۱۱: ۲۱۶)، ئەمهش واتا نووسه ر له ری به کارهینانی زمانه وه له نیو فۆرمیکدا ناوه روکی نیو خه یال و هزری داده ریژیت، هه ره ها (ئیمانویل کانت) له باره ی شیه ره وه ده لیت: (پتویست ناکات بایه خ به هیه شتیک به دین، ته نیا فۆرمه که ی نه بیت) (خدر، ۲۰۲۲: ۳۷)، به مهش جهخت له جوانی و ئیستاتیکی دهق ده کاته وه له دیوی ده ره وه ده قدا (فۆرم)، (پنیه ویکیش) رایه کی نزیک له رایه که ی (کانت) ده خاته روو و پینویه: (شیه ر شتیک نییه جگه له فۆرم) (محمود، ۲۰۲۲: ۵) بیگومان ئەو فۆرمهش له ری لادانی زمان و گه مه کردن به که ره سه ته و شوین و بنیاتی وشه کانه وه دروست ده بیت، هه ر ئەمه شه وا له (ئه دونیس) ده کات بلیت: فۆرم (یه که مین نیشانه یه بۆ جیا کردنه وه ی دا هینه ر له لاسایی که ره وه) (ادونیس 2010: 129)، واته شاعیر و نووسه ر پیش هه موو شت له ریگه ی فۆرمی دهقه کانی و دا هینان تیایاندا ده ناسریته وه، هه ر بویهش دا هینه رانی ئەده ب له گه ل هه موو سه رده م و بارودوخیکدا به ردهوام گوړان له فۆرمدا ده کن و فۆرمی نوی به ره مه دینن.

### ۳.۱. فۆرم له روانگی ئەده بییه وه:

فۆرم له روانگی ئەده بییه وه ئەو شیوه ده برپینانه دهگریته وه؛ که نووسه ر بابه تی هزری له سه ر شیوه یان ئەخاته پروو، به مهش (فۆرم روئی ریخسه تنی ناوه روک له بواری ئەده بدا ده بینیت) (خدر، ۲۰۲۲: ۳۷). بیگومان وهکو ئەوه ی گو ترا: (فۆرم و ناوه روک) دوو بنه مای سه ره کین بۆ به ره مهینانی دهقی ئەده بی، هه ریه که شیان ئەدگار و تاییه ته ندی و خو یان هه یه و به پیی ری باز و قوناغه ندی ئەده بیی بایه خی خو یان هه یه، بویه نووسه ر ناتوانی لیکیان جیا بکاته وه، به لکو

بهیه‌کوه به‌کاریاندینیت و دهقی پی دینیته بوون، چونکه نووسەر بابەت له هزری لیکده‌داته‌وه و له فۆرمیشدا بابەت‌که بنیات دهنیت و به‌رجه‌سته‌ی دهکات.

فۆرمالیسته‌پرووسه‌کان له‌و باوه‌رده‌دا بوون ئیستاتیکی دهق (پابه‌ندی فۆرمه‌که‌یه‌تی نه‌ک مانا) (فه‌رزنده، ۲۰۲۳)، بیگومانیش نووسەر فۆرم و هک ریگه‌یه‌ک بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی دهق ده‌بینیت، له‌ رپی داهینان تیایدا جوانی زیاتر به‌ دهق دهدات، هه‌روه‌ها له‌ نیو ده‌قدا (شینواز و کاری هونه‌ری زیاتر به‌ فۆرم به‌نده‌ نه‌ک ناوه‌رۆک، فۆرم کاری تاکه‌ وه‌ ناوه‌رۆک هاوبه‌ش) (کورک، 1989: 160)، ئەم داهینان و جوانی به‌خشینه‌ش به‌ دهق، له‌ رپی فۆرمه‌وه‌ کاری هه‌موو که‌س و نووسه‌ریک نییه‌ و ته‌نیا لای نووسه‌ری باش و داهینه‌رانی ئەده‌ب دیته‌بوون، هه‌ر ئەمه‌ش ده‌بیته‌ خالی جیاکه‌ره‌وه‌ی نووسه‌ر و داهینه‌ری ئەده‌بی له‌ نووسه‌رانی دیکه‌، دواتر ئەگه‌ر گرفتی نیته‌ پیش ئەوا ئەو داهینانه‌ ده‌بیته‌ مولک و ناسنامه‌ی ئەو نووسه‌ره‌.<sup>1</sup>

فۆرم له‌گه‌ل هه‌موو ئەو ئەرکانه‌ی هه‌یه‌تی، ئەرکیکی تریشی هه‌یه‌، که‌ له‌وه‌یه‌ له‌ گرنگترین ئەرکه‌کانی بیت، ئەویش دیاریکردنی ژانری ده‌قی ئەده‌بییه‌، واته‌ هه‌ر له‌ رپی فۆرمه‌وه‌ ده‌کریت ده‌ستنیسانی ئەوه‌ بکه‌ین، که‌ ئایا ده‌قه‌که‌ شیعره‌ یان په‌خشانه‌،...، چونکه‌ فۆرمی هه‌ر ژانریکی ئەده‌بی جیاوازه‌ و ئەدگار و تایبه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه‌، که‌ به‌ هۆیانه‌وه‌ له‌ ژانریکی دیکه‌ جیاکه‌ریته‌وه‌.

#### ۱. ۴. په‌یه‌ه‌ندی نیوان فۆرم و ناوه‌رۆک:

ئەگه‌ر (فۆرم) شیوه‌ و چوارچێوه‌ی ده‌ره‌وه‌ی ده‌ق بیت، ئەوه‌ ناوه‌رۆک؛ په‌یام دیدگای ناوه‌وه‌ی ده‌قه‌، به‌ واتایه‌کی دیکه‌ (ناوه‌رۆک ئەوه‌یه‌ چی ده‌لییت، فۆرمیش ئەوه‌یه‌ چۆن ده‌لییت و به‌کام شینواز ده‌لییت) (عومه‌ر، ۲۰۲۱: ۹)، له‌ لایه‌کی دیکه‌ (فۆرم و ناوه‌رۆک) دووانه‌یه‌کی لیکدانه‌براون له‌ نیو ده‌قدا و هیچیان بئ‌وه‌ی تریان جوانی و ئیستاتیکی ده‌ق ته‌واوناکات، باشی و خراپیان به‌یه‌که‌وه‌یه‌، هیند تیکه‌لاوی نیو یه‌کدین، که‌ ته‌نیا به‌ باشی هه‌ردووکیان به‌ره‌میکی جوان دیته‌بوون و کریتی له‌ هه‌ریه‌کیکیان راسته‌وخۆ له‌ جوانی و ئیستاتیکی ده‌ق دهدات و ئاستی به‌ره‌مه‌که‌ داده‌به‌زینیت، لای (هیگ‌ل)یش (ته‌نیا ئەو به‌ره‌مه‌ هونه‌رییه‌ی ناوه‌رۆک و فۆرمه‌که‌ی هاوتا و گونجاون ئەوا به‌ره‌میکی هونه‌ری راسته‌قینه‌یه‌) (هالیبیرگ، ۲۰۱۰: ۲۷). له‌م باره‌یه‌وه‌ (ئین ره‌شیق) ده‌لیت: (فۆرم لاشه‌یه‌ و مانا رۆحه‌که‌یه‌تی...، لاوازی و به‌هیزیان پیکه‌وه‌یه‌، وه‌ ته‌واوی واتاکه‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ فۆرم) (محمود، ۲۰۲۲: ۷)، بۆیه‌ ده‌کرێ بلین: له‌ نیو ده‌قدا هه‌میشه‌ دووانه‌یه‌کی لیکدانه‌براون و بی هیچ گومانیک ده‌بی به‌رده‌وام بوونیان هه‌بیت بۆ ئەوه‌ی پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یانی ده‌ق ته‌واو بکه‌ن، نوێگه‌ری و داهینانیش له‌ ده‌قدا هه‌ر له‌ رپی هینانی گۆران به‌سه‌ر ئەم دووانه‌دا ده‌بیت، به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا مه‌رج نییه‌ نووسه‌ر به‌رده‌وام بتوانیت داهینان له‌ هه‌ردووکیان (فۆرم و ناوه‌رۆک) دا بکات، چونکه‌ (ده‌ق مه‌رجدار نه‌کراوه‌ به‌وه‌ی، نووسه‌ر له‌ یه‌ک کاتدا له‌ رووی ناوه‌رۆک و فۆرمه‌وه‌ داهینان بکات، به‌لام مه‌رجه‌ نه‌ فۆرم بکاته‌ قوربانی ناوه‌رۆک، نه‌ ناوه‌رۆکی بکاته‌ قوربانی فۆرم) (خدر، ۲۰۲۲: ۴۰)، داهینانه‌که‌ش له‌ لایه‌ک به‌پیی جیهانبینی نووسه‌ر و له‌ لایه‌کی دیکه‌ به‌ پئی توانا و کارامه‌یه‌که‌ی ده‌کریت.

له‌م دیدگه‌وه‌ داهینان بریتییه‌ له‌ داهینان له‌ فۆرم و زمان، به‌ واتایه‌کی دیکه‌: (فۆرم و زمان ته‌مه‌ن درێژترن له‌ بابەت و ناوه‌رۆک، چونکه‌ گه‌وه‌کردن له‌ سه‌ر بابەتی مه‌زن و پیروژ به‌ مه‌به‌سته‌ی به‌ره‌مه‌یانی ده‌قی مه‌زن به‌بی بوونی فۆرم و زمان، شیعی نوئ و داهینانی لیناکه‌ویتیته‌وه‌) (تاهیر، ۲۰۱۱: ۴۷)، ئەوه‌ی جیی هه‌لوه‌سته‌ له‌سه‌رکردنه‌ ئەوه‌یه‌؛ که‌ ئەم داهینانه‌ له‌ زۆربه‌ی کاتدا، بۆ کات و سه‌رده‌مه‌که‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌، چونکه‌ هونه‌ریک له‌ ئارادایه‌ و به‌ پئی پیویستی هونه‌ره‌که‌ و سه‌رده‌مه‌که‌ نووسه‌ر داهینان له‌ فۆرم یا ناوه‌رۆکدا ده‌کات، بۆ نمونه‌ له‌ زه‌مه‌نی کلاسیکدا به‌ هۆی هونه‌ری باوی زه‌مه‌نه‌که‌ و پابه‌ندی شاعیران به‌ (کیش و سه‌روا) و دابه‌شکردنی ره‌ش و سپیتی سه‌ر کاغەز و

<sup>1</sup> مه‌به‌ست له‌ گه‌رت، هۆکاری ده‌ره‌وه‌ی ده‌قه‌ وه‌ک (بلاونه‌کردنه‌وه‌، دیارینه‌کردنی کات،...)، که‌ زۆر جارن پاستی ده‌شیوین، وه‌ک ئەو گه‌رتنه‌ی له‌ ده‌ستپیکه‌ی ئەده‌بی هاوچه‌رخه‌ کوردیدا بۆ (گروپی کفری) دروستبوو، به‌ هۆی بلاونه‌کردنه‌وه‌ی مانیفیست، له‌گه‌ل ئەوه‌ی به‌لگه‌ هه‌یه‌؛ که‌ (گروپی کفری) زووتر نوێگه‌ری کوردوه‌ به‌ تایه‌تی له‌ دیوانی (خوا و شاره‌ بچکۆله‌که‌مان)ی (له‌تیف هه‌لمه‌ت)، به‌لام هه‌ر (گروپی پوانگه‌) و بلاونه‌کردنه‌وه‌ی مانیفیسته‌که‌یان به‌ ده‌ستپیکه‌ی ئەده‌بی هاوچه‌رخه‌ کوردی داده‌نریت، ئەمه‌ش به‌هۆی مانیفیست بلاونه‌کردنه‌وه‌که‌یانه‌.

تۆپۈگرافىيە شىعەرى، ئەوا زۆربەى كات دەبوو ناوەرۆك لە خزمەتى فۆرمدا بىت، تاكو كىش و سەرۋاي دروست، دروست بكات. نەك ھەر ئەوئەندە بگرە زۆر جارانش ناوەرۆك دەبوو بە قوربانى لەم ئىۋەندەدا، بە پىنى سەردەم و زەمەنەكە ئەمە گۆرانكارى بەسەرداھات، بە تايبەت لە ئەدەبى ھاۋچەرخدا، لە زۆر كاتاندا بابەتەكە پىچەوانەبويەو.

بىگومان دروستتەرىن رىگەش بۇ پىشكەشكەردنى دەقىكى داھىنەرەنە؛ بىرئىبە لەۋەى ھەم فۆرپم و ھەم ناوەرۆكىش بەيەكەو بەخىنە خزمەتى دەق، كە لىزەش بەپىنى ژانرى دەق تەكنىكى خستەنە خزمەتەكە دەگۆردىت. چونكە ۋەك گوترا: بەيەكەو بوونى فۆرپم و ناوەرۆك لە نىۋ دەقدا پىۋىستىيەكى حەتمىيە بۇ بەرھەمەتەنى دەق و بىن ھىچ بەكىكىان دەق بەرھەم نايىت، كەچى لەگەل ئەۋەشدا دەكرىت لىكۆلەنەۋەى ورد لە ھەريەكىكىان بكرىت.

### ۱. ۵. ھۆكارەكانى سەرھەلدانى فۆرپم:

دەكرى بلىتىن دەستپىكى پەيداۋونى فۆرپم دەگەرپتەۋە بۇ سەرھەتاي سەرھەلدانى مەۋقايەتى، بەلگەش بۇ ئەمە ئەۋەيە، كە لە سەر دىۋارى ئەشكەوتەكان وئەنى كەلوپەل و پىۋىستىيەكانى ژيانىان كىشاۋە. ئەگەر باسەكەمانىش بچوك بەيەنەۋە لە فۆرپم ئەدەبى ئەۋە دەلىتىن، دەركەۋتنى فۆرپم ئەدەبى يان شىعەرى پىۋىستى بە كۆمەلى ھۆكار ھەيە و زەمىنەى لەبارى دەۋىت، زەمىنەى لەبار لە پۋوى ژيان (سىياسى، كۆمەلايەتى، ئابۋورى...)، ئەم ھۆكارانەش بەردەوام وا دەكەن فۆرپم نۆى لەدايك بىى و بەردەوام فۆرپم خۇى نۆى بكاتەۋە، لەگەل ھەر نۆىۋونەۋەيەكىشدا دەرخەرى سىما و ئەدگارى سەرھەمەكەى دەبىت و پەنگدانەۋەى ھۆى سەرھەلدانەكەى دەبىت، كەۋاتە سەرھەلدانى فۆرپم ئەدەبى پەيۋەستە بە چەند ھۆكارىكى سەرھەكى، لەۋانە: (۱-پىۋىستى كۆمەلايەتى سەروشتەكەى. ۲-بارى ھزرى و زەينى- ئەبستراكت. ۳-سەرھەلدانى پىۋىستى لە ئەنجامى تىكچوون و شىۋاندا)(الكبىسى، 1979: 26).

لەم سۆنگەيەۋە ئەگەر لە قۇناغى ئىستاي كۆمەلگاي كوردىيدا بروانىن، دەبىنىن: تاكەكان بۇ گەيشتن بە شتەكان بەدۋاي كورتتەرىن و خىراتەرىن رىگەدا دەگەرپىن، ئەمەش كارىگەرى بەسەر لايەنى ئەدەبىشەۋە ھەبوۋە و ھەيە، بە جۆرىك تاكەكان ھەسەلەى ئەۋەيان نەماۋە بە دىار دەقىكى درىژ و ئالۆزەۋە رابمىنن و بىرى لىتەكەنەۋە، ئەمەش رىگەخۆشكەر بوۋە و واىكردوۋە؛ فۆرپمەكانى ۋەك (كورتىلە شىعەر، پۆستەرە شىعەر، ھاىكۆ،...) زىاتر باۋ بىن، بە پىچەوانەۋەش لە پىشۋودا دەقى درىژ و پىر لە تەمومژ دەنوسرا و خۆئەرىشى لە دەور كۆ دەبوۋىيەۋە، بۆيە بە دىارىكارۋى و لەژىر تىشكى ئەم بۆچوۋانەى باسمانكردن دەلىتىن، پەيداۋون و گۆران لە دەقى شىعەرى و داھىنان پەيۋەستە بە گۆرانكارى زەمەن و كۆمەلگە. بۇ نۆىۋونەۋەش لە شىعەرى ھاۋچەرخدا شىعەرى نۆى لە خزمەت زمان و وئە و دەربىرىن و فۆرپم نۆى ھونەرىيە و داھىنانى بەردەوام لەم بۋارانە دەكات، شاعىران بەردەوام برەو بە ھەر يەك لەم لايەنانە دەدەن، تا ئاستى داھىنان پىشىيان دەخەن، ئەمەش شىعەر بە تازەي دەھىلىتەۋە و ۋادەكات دوور لە مردن بىت و بەردەوام فۆرپم نۆى بىتە بوون.

### ۲. فۆرپمەكانى شىعەرى ھاۋچەرخ لە شىعەرەكانى (جەلال بەرزنجى)دا:

فۆرپم ھاۋتەرىب لەگەل ناوەرۆك پىكەينەرى سەرھەكى دەقن و تەۋاۋكەرى يەكدىن، بۆيە شاعىران ھەمىشە ھەۋلىانداۋە (بەھۆى ئەۋ دابەشبوۋنە تازەيەى رۋخسارى شىعەر- فۆرپم- ھەست و بىر و يادەۋەرىيەكانىان بە شىۋەيەكى تازە و ھونەرىيە جوان پىشانىدەن، ھەر - لەم رىگايەشەۋە- رۋانىنە تايبەتەيەكانىان بخەنەرۋو) (ھەمە، بەكر، ۲۰۲۱، ۲۲۵)، لەم دىدگەۋە دەقە شىعەرىيەكانى (جەلال بەرزنجى)، لە پۋوى فۆرپم فرە چەشەنن و لە لايەنى ناوەرۆك فرە بابەتن، بۆيە بە پىشەستەن بە ناۋنىشانى تۋىژىنەۋەكە و بنەماكانى فۆرپمە شىعەرىيەكانى ھاۋچەرخ، لەۋ فۆرپمە شىعەرىيەكانە دەۋىن، كە لە نۆى دەقەكانى (جەلال بەرزنجى)دا بەدەدەكرىن، لەۋانە:

## ۲. ۱. شیعری ئازاد:

زاراوهی ئەم فۆرمە لە زمانی (ئینگلیزی) (free verse)، لە زمانی عەرەبی بە (شعر الحر) و لە زمانی کوردیشدا بە زاراوهی (شیعری ئازاد)، یان (شیعری سەر بەست) هاتوو، سەرھەڵدانی ئەم فۆرمە بۆ سەرھەتای سەدە (۱۹) دەگەرپیتەو، بە تایبەت کە (دەریاچە خوازەکان دەستەبەک لە شاعیرانی پۆمانسی بوون و لە دەوری دەریاچەکانی باکووری ئینگلیزستان کۆبوونەو و لە نیوان (۱۷۹۸ز) بۆ (۱۸۱۵ز) یەكەمین کۆمەڵە شیعری پۆمانتیکیانە ی خۆیان بلۆکردهو... (سەعدون، ۲۰۱۵: ۱۲۹)، بەمەش پۆلیان هەبوو لە سەرھەڵدانی شیعری سەر بەست، دواتر برەو بە دنیابینیەکیان در، ئەویش ئاوێزانکرن و کردنە لووتکە (هەست و سۆز) بوو لە دەقدا، پاشانیش سیمبولیستەکان مانیفیستیان بلۆکردهو، لای سیمبولیستەکان (کیش و سەروا وردە وردە تیک شکینران، تەنانەت لای هەندیکیان بە تەواوی توور هەڵدراوە (سەعدون، ۲۰۱۵: ۱۲۹)، چونکە ئەوان پێیان وابوو؛ کیش و سەروا خەیاڵ تیکەدات و لە جولە دەخات.

ئەم گۆرانی بەم شێوەیە ئەدەبیاتی پۆژئاوایی بەسەر ئەدەبیاتی عەرەبی و کوردی دا نەهات، نەتوانرا بە ئاسانی کیش و سەروا بە تەواوی تۆرەھەڵدراوە دەرهوای شیعەر، وەک دەگوتتیت؛ لە شیعری ئازاد دا (شیعری ئازاد بریتیە لە چەند پارچە بەیتیکی وەزنداری نایەکسان لەم شیعردا یەکتی قالب و فۆرم نییە،... کورتی و درێژی بەیتەکانیش بەندە بە نیوەپۆکی نیو بەیتەکان) (حسینی، ۲۰۰۶: ۱۶۶)، واتە بە پیتی ئەم بۆچوونە، ئەم فۆرمە پێچەوانە ی فۆرمە ئەوروپییەکیە و شیعری ئازادیش لە کیش خالی نییە، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا (کیش و سەروا) لەم جۆرە فۆرمەدا وەک کلاسیکەکی نییە، بەلکو یەکتی کیش و سەروا لە دەقدا تیکشکینراوە، کیش و سەروای جیا جیا یان لە دەقدا بەکارھیناوە، کورتی و درێژی بەیتەکانیش گەرم نییە و پێویستی شیعرییەت ئەم کورتی و درێژیە دیاریدەکات.

لە ئەدەبی کوردیدا (سەر بەستیەکی واتای سەر بەستی لە بەکارھینانی پێتەکاندا و سەر بەستی لە نەبەستەوای هۆنراوە بە بەیتەو دەگەیت، نەک سەر بەستی لە دامالینی ئاوازی دەرهوای هۆنراوەدا) (عەلی، ۱۹۹۸: ۱۵۱)، ئەمەش دەرخەری ئەو راستییە، سەرھەتا شاعیران بە تەواوی دەستبەرداری (کیش و سەروا) نەبوون، بەلام بە شێوەیەکی گشتی شاعیران دوور دەخستەو لە ئاوازی دەرهوای و گەرمی تەواویان خستبوو سەر مانا، کەواتە ئەم فۆرمە یەکتە لە فۆرمە باوەکان لە ئەدەبی ھاوچەرخ کوردیدا، (جەلال بەرزنجی) لە شیعردا کانییدا ئەم فۆرمە بەکارھیناوە، وەک لە دەقی (جیا بوونەو) دا دەلیت:

ئەگەر لێم جیا بیتەو  
 وەک جیا بوونەوای ئەو خاک و هەتاو دەیت،  
 پوو بارێک  
 بۆ هەمیشەیی لێکیان جیا بکاتەو،  
 یا وەک ئەو دیو و ئەمدیوی کێویک،  
 کەسیان بەکەسیان نەزانن.  
 ئەگەر لێم جیا بیتەو  
 یادگارییەکانمان گەرم ناکەنەو.  
 ۱۲ بڕگە (بەرزنجی، ۲۰۲۳: ۷۶)

وەک دیارە شاعیر باسی لەو ساتە کردوو، کە کاتی جیا بوونەوایە و هەستەکانی تیایدا دەربڕیو وینە ی سەرنج راکشیشی دروستکردوو لە نیو دەقەدا، وەک ئەوای جیا بوونەوای بە جیا بوونەوای ئەو خاکانە چواندوو، کە بەهۆی بەسەردا پۆشتنی پوو بارەو بۆ هەمیشە لە هەتاو جیا دەبنەو، یان جیا بوونەوای بە جۆریک هەمیشەییە و هەرگیز یەکتەر نابیننەو، وەک چۆن دوو دیوی کێو هەرگیز ناتوانن یەکتە ببینن، تەنیا ببینن و نزیکیشە، کە گەرمی و دلخۆشی بلۆ دەکاتەو و گەر جیا ببنەو ئیدی رابردوو و یادەوارییەکان هیچ گەرمیەکیان نامینت.

شاعیر له هەر پرستهیه کدا ژمارهیه کی جیاوازی برگه‌ی به کارهیناوه و کیشی دروست نه کردووه، ئەمه جگه له وهی (سه‌روا)یشی به کارهیناوه و ئەوهی هه‌شه به مه‌به‌ست نه بووه و سه‌رواکه‌ی به شیوه‌یه‌کی سروشتی دروست بووه به‌تایبهت له دوو دیوێری کۆتاییدا پاشگری (هوه) دوو باره‌بوته‌وه. یان له ده‌قی (یه‌کسانی)دا شاعیر ده‌لیت:

له ژیر شاخیک ناخه‌وم	٧ برگه
شه‌و له کهوتنی بترسم،	٨ برگه
ناچمه ناو دارستانیک	٧ برگه
بالنده‌کان له‌گه‌ل خه‌شپه‌ی پیم هه‌لفرن،	١٢ برگه
یان پروته‌نیک با بیته،	٦ برگه
توشم خۆشناویته،	٥ برگه
تا به قه‌د خۆم خۆشمت نه‌ویته.	٨ برگه (به‌رنجی، ٢٠٢٣: ٣٦)

له‌م ده‌قه‌شیاندا شاعیر دیسان دووره له به‌کارهینانی (کیش و سه‌روا)یه‌کی یه‌کگرتوو و هه‌مان شیوه‌ی ده‌قی پیشوو ژماره‌ی برگه‌کانی هەر پرسته‌یه‌کی جیاوازه، کیشی یه‌کگرتوو تاییدا ده‌رناکه‌ویته و جیا له‌وه‌ی سه‌روایه‌کی ساده‌ی بی زۆر له‌خۆکردنیشی تیدایه، به‌فۆرمیک ئازاد باس له‌متمانە ده‌کات و راپده‌گه‌یه‌نیت؛ تا متمانە‌ی ته‌واوی نه‌بیته له‌ ژیر شاخ ناخه‌ویته و ناچیته‌ لای که‌سیک متمانە‌ی پێی نه‌بیته و گه‌ر متمانە‌ی نه‌بیته به‌ هیچ کاریک هه‌لناسیتیت، ته‌نانه‌ت گه‌ر خۆشه‌ویسته‌که‌شی خۆشی نه‌ویته ئەوا شاعیریش خۆشی ناویته.

هه‌روه‌ها له‌ شیعرى (پاوه‌دال)دا، هه‌مان شیوه‌ی به‌کاربردووه:

داله‌کان ئاسمانیان گرتووه،	٩ برگه
ده‌بی ته‌رمیکى زۆریان له‌سه‌ر زه‌وی دیبیت،	١٠ برگه
به‌ درێژایی ئەو پۆژه ئەو ناوه‌یان به‌رنه‌داوه،	١٥ برگه
گه‌ر تا ئێواره‌ بمیننه‌وه	٩ برگه
ئه‌ستیره‌یه‌ک ده‌رناکه‌وی و	٨ برگه
دلێشم شه‌ق ده‌بات.	٦ برگه (به‌رنجی، ٢٠٢٣: ٣١).

• به‌ گشتی جه‌لال به‌رنجی (١٠٨) جار ئەم فۆرمه‌ی به‌کارهیناوه له‌کۆی (٢٩٧) ده‌ق، که‌ ده‌کاته‌ رێژه‌ی (٣٦.٣٪).

## ٢.٢. په‌خشانه‌ شیعر:

ئهم زاراوه‌یه له‌ زمانى ئینگلیزیدا (poem prose یان poetic prose)، له‌ عه‌ره‌بیشدا (قصیده نثر - نثر الشعری)هاتووه، له‌ زمانى کوردیشدا زیاتر زاراوه‌ی (په‌خشانه‌ شیعر) به‌کارهاتووه، که‌ فۆرمیکى نوییه و (له‌ ئاکامی په‌ره‌پیدانی شیوازی نویسی شیعردا هاتووه‌ته‌ ئاراه... -سه‌ره‌تا- له‌ فه‌ره‌نسا له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌ ده‌رکه‌وت) (به‌کر، ٢٠٠٤: ١٣)، که‌ زه‌مه‌نی بوژانه‌وه‌ی ئەوروپا بوو، له‌ لایه‌نی سیاسى، کۆمه‌لایه‌تی، ئابووری...، بیگومان ئەم بوژانه‌وه‌یه لایه‌نی رۆشنیبری و ئەده‌بیشی گرتووه، یه‌که‌مجار کۆمه‌له‌ شیعیک بلاوکرابیته‌وه و هه‌لگری ئەدگاری په‌خشانه‌ شیعر بووبیت لای ئەوروپییه‌کان (کۆمه‌له‌ شیعرى (گاسپاردی شه‌وی (لويس بيزتراند) ی نووسه‌رى فه‌ره‌نسییه‌) (خدر، ٢٠٢٢: ٥٩)، ئەمه‌ش کاریگه‌رى زۆری به‌سه‌ر ئەدیباتی پاش خۆی و به‌تایبه‌ت (بۆدیتر) جیه‌پشت، به‌تایبه‌تتریش له‌ کاتیکدا بوو؛ که‌ (بۆدیتر) و هاوه‌لانی له‌ ساتیکدا بوون بپروایان به‌ شیعرى پیشوو و کۆت و به‌ندی کیش و سه‌روا نه‌ماوو و له‌ هه‌ولێ ئەوه‌دا بوون ئیستاتیکی نوێ به‌ ده‌قه‌کانیان بده‌ن.

له ئه دهبی عه ره بيشدا به شیوه یه کی گشتی ده توانین بلین؛ ئه وهی به کار ده هینریت بنه رته که ی هه ر ئه وه بووه. که له پیشوودا پینان گوتوه قه سیده، یان چامه، ده ستکار یکردنی شیوه کونه که ی قه سیده ش ده گه رپته وه بۆ سه ده ی ۲۰ و سه ره له دانه که شی ده گه رپته وه بۆ هه ولی شاعیران بۆ رزگار بوون له مه سه له ی کیش و سه روا، که بیگومان کاریگه ری ئه ده بیاتی ئه ورو پيشیان له سه ر بوو. دیارترینی ئه و شاعیرانه شی سه ره تا بانگه شه یان بۆی ده کرد (یوسف الخال، ئه دؤنیس، خلیل حاوی...) بوون و پاشان گه نجان پرویان له م فۆر مه کرد.

له ئه ده بی کوردیشدا دوا ی چاره کی سییه می سه ده ی بیسته م و به تاییه ت له گه ل سه ره له دانی بزوتنه وه ی پوانگه، نووسین به م فۆر مه به ره به ره ده ست پیده کات، به تاییه ت لای (شیرکو بیکه س)، هه رچه ند ماوه یه کی که م به ر له و (له تیف هه لمه ت) یش له دیوانی (خوا و شاره بچکوله که مان) دا، به م فۆر مه شیعی ری نو سیوو، بیگومانیش هه ردوو کیانیش له ژیر کاریگه ری (ئه ده بیاتی عه ره بی و گو فاری شیعی ر ۶۹) دا بوون و له رپی ئه وانیش هه وه ئاشنای فۆر مه که بوو بوون و شیعی ریان پی نو سیوو.

ئه دگاره کانی ئه م فۆر مه، دوور که وتنه وه له کیش و سه روا ی ته قلیدی، ئه ویش به هوی ئه وه ی بیزاری له کیش و سه روا گه شت بووه ترۆپک، هه ر ئه م بیزارییه ش بوو شاعیرانی هانده دا نه وه ستن له ریگای داهینان، بۆیه شاعیران شیوه (شیعی ریکان نووسی، ته نیا گرنگی به ریت م و موسیقای ناوه وه ده دا، له ته ک فه رامۆشکردنی کیشی ته قلیدی، جا له به ر ئه وه سنووره کانی شیعی ر و په خشانیان ئاو یزانی یه کدی ده کرد و ناویان لینا په خشانه شیعی ر) (ئه سووه، ۲۰۱۱: ۲۰۳)، به واتیه کی دیکه؛ ئه گه رچی ئه م جو ره ده قانه له فۆر م شیعی ری پۆلین ده کری، به لام له بنه رته دا (پیکه اته یه کی ئاو یته ییه له ژانره کانی شیعی ر و پۆمان و چیرۆک ... هه ست به بوونی هه ر یه کتیکان ده کریت له نیو ده قه که دا، - بۆیه سه ره رای فۆر مه جیاوازه که ی - زمانی ئه م جو ره ده قه تا راده یه ک جیاوازه، به و پنییه ی هه ر کاریکی - ژانریکی - ئه ده بی زمانی خو ی ده پار یزیت) (بکر، محمود، 2023: 4-5)، واته له م فۆر مه دا شاعیر هه لده ستی به تیکه لکردنی به شیک له خاسیه ته کانی شیعی ر و په خشان، جوانییش له وه دایه، که دوو شتی ته واو دژ و پیچه وانه له بو ته یه کدا تویراونه ته وه و ئه م فۆر مه ی لیها تۆته بوون.

ئه گه ر له پیشوودا (کیش و سه روا) خالی جیا که ره وه ی نیوان شیعی ر و په خشان بوون، به لام له ئه ده بیاتی هاوچه رخدا به گشتی و شیعی ری ئازاد و نو ی به تاییه تی ئه مه کالبوویه وه ئه مه ش له زورکاتاندا ده بووه هوی تیکه لی ئه م دوو فۆر مه ی شیعی ر، خالی جیا که ره وه ی شیعی ری ئازاد له په خشانه شیعی ر در یژی فۆر مه که یه، چونکه وه ک ده زانیین لای عه ره ب ئه م فۆر مه هه ر فۆر می قه سیده یه، به لام به ده ستکار ییکردنه وه، چونکه قه سیده یه کتیکه له فۆر مه در یژه کان. جگه له وه ش ئه دگاری دیکه ش هه ن، که له رپیان هه وه په خشانه شیعی ر پی بنا سریت هه وه، وه ک: (ده رکه وتنی ده نگی شاعیر، به کار نه هینانی کیش و سه روا، ریت م و دووباره بوونه وه ی ده نگ و وشه و پسته ی شیعی ری و دووباره بوونه وه ی پچر، و هک له ده قه کانی: (دوا په نا، تازه دره نگه بۆ سه یر کردنی خۆر ئاوابوون، له مدیو زه ریا ش خۆر له به له مه که ی من هه لئه هات، ...) به دیده کریت.

لیزه دا به هوی در یژی ده قه کان، ته نیا ده قی (له مدیو زه ریا ش خۆر له به له مه که ی من هه لئه هات) به نمونه وهر ده گرین و ئه دگاره کانی تیدا روونده که یه وه، که له نیو دیوانی جه لال به رزنجیدا له لاپه ره (۱۵۴ تا ۱۶۶) بۆ ئه م ده قه ته رخا نکه راه، به لام به هوی که می مه ودای تو یزینه وه که مان ئیمه زۆر به کورتی ته نیا چه ند دیریک ده که یین به نمونه؛

## ۲.۱. ده رکه وتنی ده نگی شاعیر:

وه ک له به شیکی ده قه که دا ده لیت:

زه ریا وه ک من ناسوتی

وه ک من خه می سه فه ری نییه. (به رزنجی، ۲۰۲۳: ۱۵۹)

له دپیری یه کهم و دووهدا شاعیر جیناوی (من)ی به کاربردوه، که ئه مهش دهنگی شاعیره و شاعیر وهک ئه وهی قسه بؤ که سیک بکات دپیره کانی دهر برپوه. که جۆریک له دهرده دلّی له نیو دهقه که دا هیه و شاعیر باس له خه می گه وره ی خوی و هه می شه ئاواره بوونی خوی دهکات. یان دهلیت:

به و ته مه نه گه ی شتم،  
 پۆژیک تا ئیواره قاچه کانم به بی خه م  
 له بهر هه تاو رانه کیشا،  
 شه ویک بی خه م تیر نه خه وتم. (به رزنجی، ۲۰۲۳: ۱۵۸)

گه ر سه رنج بدهین له و چه ند دپیره دا، له هه ریه ک له وشه کانی (گه ی شتم، قاچه کانم، نه خه وتم) جیناوی لکاوی (م) دووباره بوو ته وه که ئه مهش وایکردوه دهنگی شاعیر زیاتر دهر که ویت له نیو دهقه که دا.

### ۲.۲.۲. وه لانی کیش و سه روا:

(جه لال به رزنجی) نه ک ته نیا له و دهقه دا و له کۆی دهقه کانی به هه موو فۆر مه کانه وه کیش و سه روا ی وه لاناوه و له م دهقه شیان وهک کۆی دهقه کانی تره، وهک دهلیت:

برایه کی سه یرم هه یه،  
 من دهستم بؤ ته وه کردن درپژ ده که م  
 ئه و بؤ تفه نگ،  
 به ختی خۆمه برایه کی وام هه بیته. (به رزنجی، ۲۰۲۳: ۱۵۵)

شاعیر باس له شه پری براکان دهکات، که کیش هیه کی له میژینه و هه می شه یی کورده، کورد هه می شه به دهستییه وه نالاندوو یه تی و به رده وام هۆکاری یه که م بووه، کاتیک نه گه ی شتم به ویست و ئامانجه بالاکان، به لام له دهقه که دا به هپج جۆریک کیش و سه روا ی به کار نه هیناوه، که ئه می ش خاسیه تیکی دیکه ی په خشانه شیعره.

یان له شوینیکی دیکه دا دهلیت:

ده می که لی ره یین،  
 هیشتا له نوپژی به یانی نه بوو بوینه وه خاکیان دزین و  
 خه واندنیان،  
 که پۆیشتم یارییه ئایینییه کانیا ن به جی هیشتم،  
 ئیستاش هه ر ماون. (به رزنجی، ۲۰۲۳: ۱۵۷)

هه مان شیوه ی پارچه ی پيشوو شاعیر دووره له به کاره یانی هه موو جۆره کیش و سه روا یه ک.

### ۲.۲.۳. ریتمی ناوه وه:

ریتم له ری دووباره بوونه وه وه دروست ده بیته، دووباره بوونه وه ش چه ند جۆریکی هه یه، له وانه:

**۲. ۲. ۳. ۱. دووباره کردنه وهی دهنگی:**

وهک شاعیر له دهقه که دا دهلیت:

جاران شاعیران وانه بوون،

درۆیان له گه‌ل وشه نه ده کردن،

جوانی حورمه‌تی دهگرتن. (به‌رزنجی، ۲۰۲۳: ۱۵۵)

شاعیر باس له گۆرانی سروشتی شاعیران دهکات، که له ئیستادا به‌هۆی دۆخه جیا جیا کانه وه درۆ له گه‌ل وشه و سروشت و جوانی دهکن. له‌م ده‌برینه‌شدا دهنگی (ن) ی (۹) جار دووباره کردۆته وه و دهنگی (ا) (۷) جار دووباره بۆته وه، که ئەم دووباره‌بوونه‌وه‌یه چه‌ژه و خۆش‌یی‌هک دروست‌ده‌کات لای خوینەر له کاتی خویندنه‌وه‌ی دهقه‌که‌دا و واده‌کات سات له دوا‌ی سات چاوه‌پێی دووباره‌بوونه‌وه‌ی دهنگه‌کان بێت و جوهره ریتیمیکی چیژ به‌خشیشی به دهقه‌که‌دا وه.

**۲. ۲. ۳. ۲. دووباره کردنه وهی وشه:**

وهک ده‌لیت:

له‌وساوه پێشمان له‌به‌ر هه‌تاو سپی ده‌که‌ین،

له‌وساوه به‌ نه‌زانی له‌ دایک ده‌بین و

به‌ نه‌زانی‌ش ده‌مرین. (به‌رزنجی، ۲۰۲۳: ۱۵۷)

شاعیر له‌ پێی دووباره‌کردنه‌وه‌ی وشه‌ی (له‌وساوه) دووجار له‌ سه‌ره‌تای دێر و هه‌روه‌ها دووجار وشه‌ی (نه‌زان) یشی له‌ دێری دووهم و سێیه‌مدا دووباره‌ کردۆته وه، به‌مه‌ش هه‌م ریتیمی دروست کردووه و هه‌میش جوهره‌ی له‌ پراگرتن و وردبوونه‌وه‌ی لای خوینەر دروست ده‌کات و چیژی پێده‌به‌خشیت.

**۲. ۲. ۳. ۳. دووباره کردنه وهی فریز:**

وهک له‌ به‌شیک شیعره‌که‌دا ده‌لیت:

براکه‌م تا که‌ی مانگمان له‌ چوارده‌ بێت بۆ کوشتار؟!

براکه‌م تا که‌ی ره‌ونه‌ق بده‌ین به‌ چه‌ک و هزر نابووت بکه‌ین. (به‌رزنجی، ۲۰۲۳: ۱۵۷)

به‌ دووباره‌کردنه‌وه‌ی فریزی (براکه‌م تا که‌ی) له‌ سه‌ره‌تای هه‌ردوو سه‌سته‌که‌دا، شاعیر ریتیمیکی دروستکردووه و دووباره‌ له‌ پێی دووباره‌کردنه‌وه‌ و ریتیم و ئاوازیه‌وه‌ چیژی به‌ دهقه‌که‌دا وه.

**۲. ۲. ۳. ۴. دووباره‌بوونه‌وه‌ی پچر پچر:**

له‌م جوهره‌ی دووباره‌بوونه‌وه‌دا شاعیر (وشه‌ یان چه‌ند وشه‌یه‌ک، فریز، سه‌سته) له‌ زۆرتین شویندا دووباره‌ ده‌کاته‌وه و به‌ هۆیه‌وه‌ چیژ به‌ دهقه‌که‌ ده‌دات. له‌م په‌خشانه‌ شیعره‌شدا (جه‌لال به‌رزنجی) چه‌ند وشه‌یه‌کی به‌ ریزه‌یه‌کی زۆر دووباره‌ کردۆته وه، له‌وانه‌: (زه‌ریا) (۲۸) جار و (براکه‌م) (۹) جار دووباره‌ کراوه‌ته‌وه، که‌ خوینەر له‌ کاتی خویندنه‌وه‌ی دهقه‌که‌دا به‌ ئاسانی هه‌ست به‌م دووباره‌بوونه‌وه‌یه‌ ده‌کات.

- به‌ گشتی جه‌لال به‌رزنجی (۹) جار ئەم فۆرپه‌ی به‌کاره‌یتاوه‌ له‌کۆی (۲۹۷) ده‌ق، که‌ ده‌کاته‌ پێژه‌ی (۳.۰۲٪).

### ۳.۲. چیرۆکه شیعەر:

ئەم فۆرمە یەکیکە لە فۆرمە کۆنەکان و بەردەوام لە نوێیونە وەدایە، لەم فۆرمەدا شیعەر لەگەڵ پەخشانی کارلیک دەکات، چونکە شاعیر لەنیو پەخشاندان سوود لە خاسیەت و بنەماکانی چیرۆک وەردەگریت و لە دەقەکیدە بەکاریان دینیتەو، لەگەڵ ئەوەی شیعەر و چیرۆک دوو ژانری لیکجیان، بەلام بە درێژایی میژووی ئەدەبی لە زۆر کات و شویندا ئەم دوو ژانرە ئاویتەتی یەکتەری بوون و دەقی نەمریان هیناوتە بوون. لەوانە (مهابارتا لای هیندییهکان و ئەلیادە و ئۆدیسەیی یونانییهکان، لای عەرەبیش چیرۆکهکانی نیو قورئانی پیرۆز و لە کوردیش مەم و زین و شیرین و خوسرەو....). لەم نمونانەو بەمان دەردەکەوێت ئەم فۆرمە سەرەتا بۆ گێڕانەوێتی ئەفسانە و میژوو بەکاردهات. ئەمەش بەجۆریک بوو، دەتوانی بگوتریت؛ ((ئەفسانە و میژوو) بالی بەسەر ئەم فۆرمە کیشابوو(خدر، ۲۰۲۲: ۷۳). لەم فۆرمەدا شاعیر هەلەستەتی بە سوودوەرگرتن لە دیارترین خاسیەتی چیرۆک و بەکارهینانی لەنیو دەقیکی شیعەریدا، کە ئەم خاسیەتەش بریتییە لە گێڕانەو، کە خاسیەتەکانی گێڕانەوێتی بریتین لە ۱

(کات، رووداو، شوین، دیالوگ....). لەگەڵ ئەوەی ئەم خاسیەتەکانی گێڕانەوێتی تەنیا لە فۆرمی چیرۆکه شیعەردا نین و لە (پۆمانە شیعەر، شیعەری شانۆیی..) بوونیان هەیە، بەلام لەنیو فۆرمی چیرۆکه شیعەردا چەند جیاوازییەک لە بەکارهینانیان هەیە، کە خالی جیاکەرەو هەیین لەگەڵ فۆرمەکانی تردا کە دەکرێ لەم چەند خالەدا بیانخەینەروو:

(۱- رووداوێکی بەدوای یەکتەر دەگێردرێتەو و یەکتەر تەواو دەکەن. ۲- هەندێ دەستەواژە زۆر بەکار دین (لەپاشان، دوایی، لەمەودا... ۳- کاری سادە و کاری ناتەواوی زۆر تیندایە. ۴- کاری جولەیش زۆر بەکار دین)) (خدر، ۲۰۲۲: ۷۶)

لەم فۆرمەدا هەردوو ژانری شیعەر و چیرۆک زۆر تیکەلای یەکتەری دەبن، بەلام لێرەدا ئەم دوو فۆرمە لەنیو یەکتەر ناتوینەو، شیعەر بنەما و دەستووری خۆی هەیە، وەک چۆن چیرۆکی هەیتەتی. لەوانە: خاسیەتیکی دیاری شیعەر بریتییە لە کورتی و کورتبیری، هەرچەند چیرۆکه شیعەر فۆرمیکی درێژە لەرووی دارشتنەو، بەلام تیایدا هەر خاسیەتی کورتبیریەکی ماوه و بەتەواوی خۆی بەدەستەو نەداوه بۆ درێژدادی نیو چیرۆک. هەردوو ژانر سوود لە یەکتەری و لە خاسیەتەکانی یەکتەری وەردەگرن، بەلام هیچیان لەناوناچن و ناتوینەو لەنیو ئەوەی تریاندا و پارێزگاری لە خاسیەتەکانیشیان دەکەن.

لە ئەدەبی ئەوروپیدا ((گۆتە) دەستیکی بالای هەیه لە نووسینی ئەم چەشنە لە شیعەر(خدر، ۲۰۲۲: ۷۴)، بەلام لە ئەدەبی عەرەبیدا هەرچەند (قورئان) ئەم فۆرمە تیادا بەدیدهکریت، بەلام لەرووی نووسینەو ئەشنای ئەم چەشنە لە فۆرم نەبوون تا دەرکەوتنی شاعیرانی تاراوگە، لە ئەدەبی کوردیشدا سەرەتای دەرکەوتنی ئەم فۆرمە لە ئەدەبی هاوچەرماندا دەگەریننەو بۆ (شیرکو بیکەس).

لەم دیدگەیهو (جەلال بەرزنجی) خودان چەند چیرۆکه شیعەرکە لەوانە: (بەیانیهکی نادیار، زستان وەرزی خەمانە، گۆرانییهک لە تاریکی،....)، ئەگەر لە چیرۆکه شیعەری (زستان وەرزی خەمانە) رابمیتین، دەلیت:

برادەر

لە بیرمە شەوان لە کاتی سەیکردن،

لەبەر گۆپی دارتەلەکی نزیکی ماله وەمان،

حەزم دەکرد دەفتەر پسمەکەم دەر بیتم

پەسمی خۆریکی نیوه عاسیوو لە چیا

کە مامۆستای پەسم لە پۆلی دووهمی سەرەتایی

فیری کردبووم

بە قەلەم رەنگە کورتهکەم پەسمی بکەم. (بەرزنجی، ۲۰۲۳:

۲۵۲)

وهك ده‌بیینین؛ ده‌قه‌كه راسته‌وخۆ به وشه‌ی (برادر) ده‌ستی پیکردوو، كه شیوه‌ی (بانگ‌کردن)ه، ئه‌مه‌ش شیوازیکی گفتوگو ئامیزی دروستکردوو، كات له ده‌قه‌كه‌دا دیاریکراوه؛ كه (شه‌وان)ه. ئاماژه‌ی به شوین داوه؛ كه شوینیکی نزیك مائی خویانه. (وه‌سف)یش له ده‌قه‌كه‌دا هه‌یه و شاعیر وه‌سفی شیوه‌ی خۆره‌كه ده‌كات، كه هیشتا له پشتی چیاكه‌وه هه‌لنه‌هاتوو. (پووداوی نیو ده‌قه‌كه‌ش ویستی شاعیره بۆ وینه‌کیشان له کاتی خویندنا. کۆی ده‌قه‌كه‌ش به ته‌واوی شیوه‌یه‌کی گێرانه‌وه‌ی تیدایه، شاعیر له‌رێی به‌کاره‌یتانی یاده‌وه‌ریه‌کانیه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ رابردوو و ده‌یه‌ویت ئه‌م رابردوو بیری هاو‌رێیه‌کی بخاته‌وه. یان له به‌شیکی دیکه‌ی ده‌قه‌كه‌دا ده‌لیت:

ده‌بی له‌به‌ر گندۆره ئاوییه‌کانی  
له ده‌روه هینراونه‌ته بازاری سه‌وزه فرۆشان له  
شیخه‌للا  
بیستانیکی گندۆره‌ی دیمی مابیت؟!  
تا ترومیله‌که‌مان لا ده‌ینه لا پێ و  
بچینه ناوی و گندۆره‌یه‌کی مزر شه‌ق بکه‌ین و  
له‌سه‌ر به‌ردیکی به‌ر هه‌تاو دابنن و  
له‌گه‌رانه‌وه‌مان بیخۆین. (به‌رنجی، ۲۰۲۳: ۲۵۵)

شاعیر ئاماژه‌ی به چهند شوینیک کردوو، له‌وانه: (ده‌روه‌ی ولات، بازاری سه‌وزه‌فرۆشانی شیخه‌للا، بیستانی گندۆره، لا پێ، سه‌ر به‌ردیک). جگه له‌وه هیمای خالبه‌ندی و نیشانه‌ی (پرسیار و سه‌رسو‌رمان)ی به‌کاربردوو، كه وا ده‌رده‌که‌ویت گفتوگو بکات و گفتوگوگۆش له‌گه‌ل کاره‌کنه‌ر ده‌کریت، واتا کاره‌کنه‌ریش له نیو ده‌قه‌كه‌دا هه‌یه. کات کاتی گه‌رانه‌وه‌یانه له گه‌شت. وه‌سفی گندۆره‌کانی کردوو به‌وه‌ی، كه (مزن). پووداوی ده‌قه‌كه‌ش خواردنی گندۆره‌یه له لا‌ریدا. وه له ده‌قه‌كه‌شدا شاعیر له رێی وه‌سفکردنی ئه‌وه‌ی له رابردوو هه‌بووه داها‌توو باسده‌کات و ده‌یه‌وی دووباره تاقییان بکاته‌وه.

• به‌گه‌شتی جه‌لال به‌رنجی (۱۰) جار ئه‌م فۆرمه‌ی به‌کاره‌یتاوه له‌کۆی (۲۹۷) ده‌ق، كه ده‌کاته رێژه‌ی (۳.۳۶٪).

#### ۲. ۴. شاعیری شانۆیی:

زاراوه‌ی ئه‌م فۆرمه‌ش له زمانی ئینگلیزی وه‌رگیراوه، كه (poetry dramatic) به‌کارده‌هینریت. مه‌به‌ست له شاعیری شانۆیی؛ نوسینی شانۆیه به‌پێی بنه‌مای شاعر و له‌رێی شاعر و زمانی شاعیرییه‌وه. له‌رووی میژوو‌ییه‌وه ئه‌م فۆرمه له دێرینترین فۆرمه‌کانه، واته (شاعیری شانۆیی له ئه‌ده‌بیاتی جیهانییدا وه‌ک ژانریکی گه‌نگ ده‌ستپێکی ژانره‌کانه) (مسته‌فا-سالح، ۲۰۲۳: ۲۵۵). سه‌ره‌تا ئه‌م فۆرمه لای یۆنانیه‌ کۆنه‌کان سه‌ریه‌له‌داوه و تاییه‌ت بوو به بۆنه ئایینییه‌کان، بۆیه له په‌رستگا‌کاندا و له جه‌ژن و مه‌راسیمه تاییه‌تییه‌کاندا به سه‌ما و مۆسیقاوه پیشکه‌شده‌کران، پاشان ولاتانی ئه‌وروپی به به‌رده‌وامی په‌ره‌یان به‌م فۆرمه‌دا، چه‌ندین شاعیری گه‌وره ده‌رکه‌وتن، وه‌ک (ویلیه‌م شکسپیر)، به‌لام ئه‌مانه دروست وه‌ک ئه‌وه‌ی یۆنانیه‌کان نه‌یاندانه‌نوووسی، به‌لکو شیوه‌ نووسینه‌که‌یان له بری شاعیری کیش و سه‌روادار زیاتر به‌لای شیوه‌ی په‌خشانه شاعیردا ده‌چوون. ئه‌مه تا سه‌ده‌ی (۱۷) و ده‌ستپێکی شو‌رشی پیشه‌سازی ئه‌روپا به‌رده‌وام بوو، چونکه گۆرانیکاریه‌کانی ئه‌م شو‌رشه جگه له لایه‌نه سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی، (گۆرانیکاری ئه‌ده‌بیه‌ی گه‌رته‌وه و شانۆ بۆ گونجان له‌گه‌ل ئه‌م بارودۆخه‌دا په‌نای بۆ په‌خشان برد) (عه‌ولا، ۲۰۱۱: ۸۵). ئه‌مه به‌رده‌وام بوو تا سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م، هه‌رچه‌نده هه‌ولی شاعیران له سه‌ده‌کانی (۱۸ و ۱۹) بۆ هینانه‌وه مه‌یدانی فۆرمه‌که، به‌ته‌واوی شکستی هینا. وه‌کو هه‌وله‌کانی (ئیلیۆت و کریستۆفه‌ر فرای) و به‌تاییه‌تیش (ئیلیۆت)، كه هه‌ولی جیدیان دا بۆ هینانه‌وه‌ی فۆرمه‌که بۆ نیو دنیای ئه‌ده‌ب، (ئیلیۆت) له وتاره‌کانییدا له باره‌ی فۆرمه‌که جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کرده‌وه، (شاعر له په‌خشان

باشتره بۆ شانو، چارهسەری دەخستەرۆو بۆ کیشەکانی شیعری شانۆیی هاوچەرخ(عهولاً، ۲۰۱۱: ۸۵)، دواتر بەرە بەرە فۆرمەکە بووژایەوه و لەنیو گەلانی دنیا دا بۆبوویەوه.

دەرکەوتنی ئەم فۆرمە لە ئەدەبی کوردیییدا بۆ سەرەتاکانی سەدەیی بیستەم و لەرێی ئاشنابوون بە ئەدەبی تورکی بە تاییبەتی و ئاشنابوون بە ئەدەبی ئەوروپییەوه دەگەریتەوه، بەتاییبەت دواى ئەو دەى (لهسالی ۱۹۱۹ له ئەستەنبۆل، له لایەن -عهبدولرحیم رحیمی هەکاری- یەكەم تیکستی شانۆیی نووسراوه)(پیربال، ۲۰۰۲: ۱۰۸)، پاشان له قونای هاوچەرخدا دەرکۆ بگوتریت؛ یەكەم دەقی شیعری شانۆیی (شیرکۆ بیكەس) نووسیویەتی، له سالی (۱۹۷۱) بەناوی (کاوهی ئاسنگەر) بۆلویکردۆتەوه. هەر (شیرکۆ بیكەس)یش لەرووی خاسیەتەوه، چەند خاسیەتیکمان بۆ ئەم فۆرمە بۆ دیاردەکات و دەلیت، پەیرەوکردنی چەند خالیك له شیعری شانۆیییدا پێویستییه لهوانه:

(( ۱- ئاویتەکردنی هەردوو هونەری شیعەر و دراما.

۲- شیعەر دەبیته جله وگیری رهوتی دراما.

۳- شیعەر له خزمەتی ململانی ناو شانۆکەدەبی نەک بە پێچەوانەوه.

۴- قەسیدەیهکی درێژ نەبیته و شاعیر بەسەر کەسانی نیو شانۆنامەکەیدا دابەشی کردبێ.

۵- بینەر هەست نەکات شیعری بۆ ئەخویندریتەوه....)) (عومەر، ۲۰۰۱: ۳۶)

لەم دیدگەیهوه له کۆی دەقەکانی (جەلال بەرزنجی)ییدا تەنیا یەك دەقی شیعری شانۆیی تیدایە، ئەویش دەقی (عهشقیکی تر)ه. که شاعیر دوو کەسایەتی سەرەکی له نیو دەقەکەدا بەکارهیناوه و (دیالوگ)ی له نیوانیان دروستکردووه، ئەوانیش: (ئەستی، فەرخ)ن، له رووی پیکهاتهوه دەقەکە بەسەر (کارهکتەر)ەکان دابەشکراوه، جگە له وهش (یهکیتهی بابەت- ئەقین)ی پاراستوووه و (پروودا)ەکان بەدواى یەکداهاوتون، جگە له وهش کۆمه له کارهکتەریکی لاوهکی وهک (کۆرس) له دەقەکەدا مەزاندوووه، وهک له سەرەتای دەقەکەدا هاتوووه:

ئەستی:

خودایه به فریکی وا بباری مال له مال نه کات

هەرچی خیلەسات ههیه،

بۆ کوستان ری بر نه کات

چونکه ناهیلن فەرخیشمان له گەلدا بیت. (بەرزنجی،

۲۰۲۳: ۷۲)

(ئەستی) یەکیك له کارهکتەرەکانی نیو دەقەکەیه و خوشەویستی (فەرخ)ه، نزا دەکات و داوا له خودا دەکات، که به فریکی زۆر بباریت و ریگاکانی پۆشتنی خوشەویستهکەى بگیرین و خوشەویستهکەى- (فەرخ)، لینی دوورنەکەوتتەوه.

له وهلامدا (فەرخ) دەلیت:

فەرخ:

خۆپەرستین

له ریی ئەو عەشقه پیرۆزه خۆپەرستین

شوین کۆچ هەلدهگرم.

چۆن شوان له دەمەدەمی خۆرئاوا،

دوا گەلی به جی دیلی و

له بنار دەکاتهوه،

به ههوارت دهکهومهوه! (بەرزنجی، ۲۰۲۳: ۷۲)

(فەرخ) وەلامى ويست و ئارەزووئەكەى (ئەستى) دەداتەو، كە بەھۆى عەشقییەو ھەموو ئەو ئارەحەتییانەى وەلاناو، كە رینگا گرتن و سەرما و بەفر بۆ خەلكى دەھینن، تەنیا خۆى و ھەز و ویستی خۆى لەبەرچاوە و بۆ خاترى خوشەویستەكەى نزاى ھاتنى ئارەحەتى بۆ مرقۆقەكانى تر دەكات، دلدنیایشى پیدەدات گەر بشپروات ئەوا ھەر دەگەرپیتەو، ھەك چۆن شوان دەمە و ئیواران بەرەو مال دەگەرپیتەو.

دواتر لە بەشیكى دیکەى دەقەكەدا (ئەستى) لە ھەولدان بۆ ھیشتنەو، (فەرخ) و بەردەوام دەبیت؛ ئەستى:

ئەگەر تەم بیت بەفر خاك بگرئ  
پووش و پەلاشیش دیار نەبیت  
تووشى رەوہ گورگىكى سبى بوويت  
لە پى ئەو كۆچەتدا دەمریت. (بەرزنجى، ۲۰۲۳: 73)

وھەك دیارە (ئەستى) بۆ ھیشتنەو، (فەرخ) ھەولەدەدات ترسیكى لا دروست بكات، بۆیە پى دەلئیت؛ گەر بە تەنیا بپویت، رەنگە تووشى مەترسى ببیتەو، لەبەر ئەوھش داوا دەكات لای بمینیتەو بۆ ئەوھى ئاگادارى بیت و بە سەلامەتى بیھیلئیتەو.

دواتر كارەكتەرە لاوھكییەكان، كە رۆلى (كۆرس) دەگىرن و ئاگادارى پوودا و گفتوگۆكان و ھاودەمى ھەردووکیان، تاواناوى و ھەك پىویستییەكى شانویى لە ھەندىك شوینكدا بوونیان، ھەك لیزەدا وەلامى (ئەستى) دەدەنەو دەلئین:

كۆرس:  
نە تۆ بى ئەو دەمریت  
نە ئەویش بى تۆ. (بەرزنجى، ۲۰۲۳: ۷۳)

(كۆرس- كارەكتەرە لاوھكییەكان) بە (ئەستى) دەلئین: كە ترسى بى بنەما لای (فەرخ) دروست نەكات بۆ خاترى ويست و ھەزى خۆى. كەسیان بى ئەوى تریان كارەساتى وا گەرەیان بەسەر ناىت و نامرن لە دوورى یەكترى.

لە شوینىكى تردا شاعیر دیمەنىك دەخاتە نیو دەقەكە، ھەك دواى ئەوھى (ئەستى) بەردەوامى بە ھەولەدەدات، ئەوا (فەرخ) چاوەرپى قسەكانى ناكات و بەریدەكەویت، شاعیر لە دروستکردنى وینەكەدا دەلئیت:

فەرخ ملی رینگای گرت و پویشت. (بەرزنجى،  
۲۰۲۳: ۷۳)

دواى ئەمەش كۆتایى بە دەقەكە دیت، كە (ئەستى) مل دەداتە بەر ويست و خواستى (فەرخ) و لەگەلى دەپروات بۆ ئەوھى بیگەنیت بەو شوینەى دەپویت و پى دەلئیت:

ئەستى:  
ھەى مالویران بوستە تا دەنگەمى  
بۆ كۆئ دەلئى پىكەو دەپوین. (بەرزنجى، ۲۰۲۳:  
۷۳)

• بە گشتى جەلال بەرزنجى (۱) جار ئەم فۆرپەمى بەكارھیتاوە لەكۆى (۲۹۷) دەق ، كە دەكاتە ریزەى (۰.۳۳%).

## ۲. ۵. کورتیلە شیعەر:

بەرانبەر زاراوہی ئەم فۆرمە لە زمانی عەرەبیدا (القصيدة القصيرة جدا) بەکارهینراوە، لە نێو شاعیرانی کوردیشدا دواى سەرھەڵدانى فۆرمەکە بە شیوہ ھاوچەرەخەکەى و لە سالانى حەفتاکاندا چەند زاراوہیەکی وەک (کورتیلە شیعەر، کۆپلە شیعەر، کورتە شیعەر، پارچە شیعەر...) بۆ بەکارھاتووہ.

لەرۆى میژووپیوہە بنچینەى ئەم فۆرمە لە ئەدەبى کوردیدا میژووپیوہەى لە میژینەى ھەبە، وەک لە ئەدەبى کلاسیکدا فۆرمەکانى (دووبەیت و فەرد و چوارین) ھەن، کە نزیک لە شیوہى ئەم فۆرمەن، بۆیە دەگووتریت؛ فۆرمى کورتیلە شیعەر (پەرەپێدان و پێشکەوتنیکی گەورەى چوارینە) (ناشنا، ۲۰۰۷: ۸۹)یە، جگە لەوانەش لە شیعەری کلاسیکدا ھەموو دیرێک لە نێو شیعەریکدا مانای تەواو و سەر بەخۆى خۆى دەدات و ئەگەر لە نێو شیعەرەکە دەریکەین کیشەى واتای ناییت و دەبیت بە کورتیلە شیعەریک، بەلام ئەم فۆرمە لە ئەدەبیاتی ھاوچەرەخدا گۆرانکاری بەسەر داھاتووہ، وەک لە ناوہکەیدا دیارە یەکیکە لە فۆرمە کورتەکان، بەلام مەرج نییە دەقەکە لە رۆوی دارشتنەوہ تەنیا لە دیرێک یان کەمتر و زیاتر پیکیت، بەلکو گرنگی لەوہدایە؛ کەمترین زیاد گوتنى وشە ھەبیت و زمانیکی چری تیدا بەکارھاتبیت.

لەم فۆرمەدا شاعیر ھەول و توانای خۆى دەخاتەگەر تاکو بە کەمترین گوتن زۆرتەین مانا بدات و لە نێو فۆرم و رۆوبەریکی کەمدا ھەم ویستی خۆى و ھەمیش زۆرتەین خاسیەتى شیعەرى جی بکاتەوہ، لە رۆوی زمانەوہ زمانیکی چر و پوخت بەکار دەھینریت، ناییت زمان ھیندە سادەبیتەوہ، کە دەقەکە شیوہى (پەندى پێشینان و قسەى نەستەق، ...) بدات، بەلکو گرنگە (زمانیکی چر و پر لە پێچ و پەنا بیت بۆ ئەوہى خۆى بەدوور بگریت لە گێرانەوہیەک رپوت) (مەحمود، ۲۰۲۲: ۴۲)، بیگومان ئەمەش دەبیتە خالی جیاکەرەوہى شاعیر لە رۆوی لێھا تووی و تواناوە، چونکە زەحمەتە ھەموو شاعیریک بتوانیت لە رۆوبەریکی وا بچوو کدا ئەم ھەموو چرپیە جیکاتەوہ. لەلایەکی دیکە وەک دەزانریت؛ ناو نیشان لە دەقدا بایەخى خۆى ھەبە و (وہکو نیشانەى کى سیمۆلۆژى دەکەوێتە سەر ووی دەقەوہ، وشە و رستە یان و ھیمان، وەک رپتەرێک یارمەتى خوینەر دەدات لە دۆزینەوہى واتا شاراوہکانى دەق...) (بکر، خالد، 2021: 206)، کەچی لەم جۆرە فۆرمەدا زۆرجار دەقەکان (بى ناو نیشان)ن، ئەمەش پێویستی بە خوینەرێکی بالایە تا رۆوبجیتە ناو دەقەکەو لە پەيامەکەى تییگات، وەک لەم چەند دەقدا ھەن:

کە رینگاکان

بەرەو مالاوہ بچنەوہ،

ئیتەر نازانم

ئەو سەفەرە دوور و درێژەم بۆ کرد؟! (بەرزنجى، ۲۰۲۳:

۲۰۲)

وہک ئاشکرایە شاعیر بە چەند دیرێکی کەم باس لەوہ دەکات، کە مەرۆف چەندى لە مال یان نیشتمانی دوورکەوێتەوہ، بەلام ناتوانی بۆ ھەمیشە لى دووربیت و لە ساتیکدا ھەر رینگاکانى سەفەر و دوورکەوتنەوہى، بەرەو مال و نیشتمانیەکەى راپیچی دەکەن. یان دەلیت:

حەز ناکەم

لە کۆشکیدا،

پاشایەتى،

تەنیايم پيس کات. (بەرزنجى، ۲۰۲۳: ۲۰۶)

شاعیر بە شیوہیەکی کورت و پوخت و دوور لە بەکارھێنانى وشە و رستەى زۆر، باس لەوہ دەکات کە ئەو تەنیاپیەى ئەو تیدایە زۆر لای گرنگترە لە ژيانکردن لە کۆشکدا و لە بوون بە پادشا، وە حەزیش بەو پادشا بوونە ناکات نەبادا تەنیاپیەکەى لى بشیوینیت. ھەر وەھا لە دەقیکی دیکەدا دەلیت:

مانگ له دیویکی شاخ دەدات  
دیوهکە ی تری  
هیشتا ئەو هی نەسەلماندوو.  
ئاوایه خوشەویستی زۆر جار تالە. (بەرزنجی، ۲۰۲۳:  
۲۱۵)

شاعیر لێرەدا ئاماژە بە شەری نیوان (دل و عەقل) دەدات، زۆر جار مان مەرووف له خوشەویستیدا تووشی ئەو حالەتە دەبیت، که دل کەسیکی خوشەدەوێت و عەقل رێگری و عەقل رێگری و نکولی له و خوشەویستییه دەکات. بەلام ئەمە ی بە زمانیکی تا راددەیهک ئالۆز نووسیوو و وینە ی جیاوازی بەکارهیناوه و له مەودایهکی زۆر کورتیشدا مەبەستەکە ی دەربەرپوو.

• به گشتی جەلال بەرزنجی (۸۲) جار ئەم فۆرمە ی بەکارهیناوه له کۆی (۲۹۷) دەق ، که دەکاتە رێژە ی (۲۷.۶٪).

## ۲. ۶. پۆستەرە شیعەر:

هەلبەت بەهۆی لێکچوونی له گەل (کورتیلە شیعەر)، زۆریک له شاعیر و لێکۆلەرانی ئەدەبی بۆ هەردوو فۆرمی (کورتیلە شیعەر) و (پۆستەرە شیعەر) هەمان زاراوه بەکار دینن، ئەگەرچی لێکچوونی زۆر له نیوان ئەم دوو فۆرمەدا هەیه، بەتایبەت له پوو ی دەرپشتنەوه، بەلام جیاوازی شیان له نیواندا هەیه، کەسی شیعەرنا س بە ئاسانی دەتوانی له پێی مانا و خاسیەتەوه جیا یان بکاتەوه، بەتایبەتی له پێگە ی زمان، چونکە زمانی (پۆستەرە شیعەر) بە بەراورد له گەل زمانی (کورتیلە شیعەر)، زمانیکی سادە و پەوانە، بەجۆریک زۆر جار مان زمانی شیعەرە که نزیک دەبیتەوه له زمانی پەندی پێشیان و قسە ی نەستەق و فۆرمی پەندە شیعەر، که له پێشوودا بەکارهیناوه. فۆرمی پۆستەرە شیعەر فۆرمیکی کورتە، بەلام مەرج نییه هەمیشەش وابیت، واتە پۆستەرە شیعەر (بە دێریکی دیاریکراوه و ناوەستی، گرنگ کورتی حالەتەکە یه، بەلام هەندئ کات ئەم حالەتە وینە ی زیاتر و دیمەنی زیاتر له گەل خۆیدا دینن، که وادەکات دێرەکانیش زیاد ببن) (کەسنەزانی، ۲۰۰۷: ۳۵) و اتا بە پێی پێویستی ئاساییه فۆرمە که تا ئاستیک درێژیش ببیتەوه، بەلام نەک بە شیوه یه ک که بەتەواوی کورتییتی فۆرمە که ون ببیت.

ئەم فۆرمە لای (جەلال بەرزنجی) بە شیوه یه کی که مەتر بەکاربراو، بەلام تاک و تەرا له نیو دەقەکانیدا لەم جۆرە فۆرمە بەدیده کریت. بۆ نمونە له دەقێکدا دەلیت:

یادەوه ریبه کانت دیواری بلندی  
زیندان دەبرن،  
تا شوینە له گۆر تەنگترە که م  
ببنا هاو دەنگم. (بەرزنجی، ۲۰۲۳، ۳۰۸-۳۰۹)

شاعیر بە زمانیکی سادە و له رووبەریکی کورتدا مەبەستەکە ی دەربەرپوو، که هەردوو تەکنیکە که شە ی خاسیەتی پۆستەرە شیعەر، که له دەقە کهدا ئاماژە بەوه دەکات یادەوه ریبه کان له مەرووف جیا نا کریتەوه و یادەوه ریبه کان له گەل مەرووفه کاند تیلەند و زنجیر و سنوورە کان دەبرن و لێیان جیا نا بنەوه.  
له دەقیکی دیکەدا بەناوی (دوا دیاری) شاعیر دەلیت:

له یادی سالپۆژی پەنجا و پینجە مینی  
له دایکبووندا،  
ژنە که م گۆچانیکی داری به دیاری بۆ هیتام  
دیاره بۆ به هیزی نییه ، بۆ بیهیزییه. (بەرزنجی،  
۲۰۲۳: ۲۴۱)

شاعیر به زمانیکی زور ساده و له فۆرمیکی کورتدا ئاماژە بە تەمەنی خۆی دەکات، که ڕوو له ئاوابوون و پیربوون، له سالرۆژی بوونیدا هاوسەرەکی گۆچانی وەکو دیاری بۆ هیناوه، وەک دیارە له کلتوری کوردی و پیاو سالارییدا له زۆربەیی بارەکاندا پیاو گۆچانی بە دەستەوه بووه و له زور کاتیشدا کردوویەتی بە کەرەستەیک بۆ توندوتیژی دژی هاوسەر و مندالەکانی، واتا گۆچان هێمایەک بووه بۆ هیز و دەسلەلات، بەلام کاتیک شاعیر له تەمەنی پەنجا سالیدا ئەم دیارییە وەرەگریت ئەمە بۆ یارمەتی دانیهتی له کاتی بیهیزی و لاوازیونی دا، نەک بۆ بەکارهینانی بۆ توندوتیژی دژی کەسەکانی دەوروبەری. یان له دەقیکی دی دەلیت:

جاران به که له گیای دەم پەرەسیلکه  
 دەمانزانی بە هاره،  
 لێره  
 ئیستا  
 به چهپکه نیرگزی  
 دەست مندالە ئاوارەکانی سەر شەقام. (بەرزنجی، ۲۰۲۳:  
 ۳۱۵)

شاعیر به زمانیکی ساده و دوور له ئالۆزی باس لهوه دەکات، که نه هامة تیهکان سروشتیان گۆریوو، گەر جاران له ڕیی پەرەسیلکهوه مژدەیی هاتنی بەهارمان وەرەگرت، بەلام له ئیستادا مندالی ئاوارەبوو له دەست ستم و نادادی و نا ئارامی ژیان، ئەمەمان پیدەلین، کاتیک له تاو هەژاری و بۆ بژیوی ژیانان لەسەر شەقامەکان بلابووونەتەوه و خەریکی چهپکه گولی نیرگز فرۆشتن.

• به گشتی (جەلال بەرزنجی) (۳۵) جار ئەم فۆرمەیی بەکارهیناوه له کۆی (۲۹۷) دەقدا، که دەکاته ڕیژەیی (%۱۱.۷).

## ۲.۷. هایکو:

هایکو له بنه‌ره‌ته‌وه (فۆرمیکی شیعری ژاپۆنییە و له دەستیپێکی فۆرمی تانکا و رینگا جیاپۆته‌وه) (نۆڕی، ۲۰۱۹: ۱۷)، وەک دەزانریت له پیشوودا لای ژاپۆنییەکان دوو جۆره فۆرمی باو هه‌بوون، که تانکا و چونکایان پێ دەوت و (تانکا شیعری کورت و چونکه مانای شیعری درێژی ئەگه‌یاند) (کەسنەزانی، ۲۰۰۷: ۴۰)، که له نیوان دوو شاعیر دەنوسرا و زیاتر له شیوه‌ی پرسیار و وه‌لام یان جۆریک پینشبرکی دابوو، که دوو شاعیر هه‌ر یه‌که و به‌شیکێ دەنوسێ، واته (شاعیره‌کان به شیوه‌ی پرسیار و وه‌لام ده‌یان‌ه‌وێنیه‌وه، به‌شی یه‌که‌می له ۱۷ برگه و به‌شی دووه‌می له ۱۴ برگه پینکه‌هات) (زاهیر، ۲۰۲۰).

گرنگی ئەم فۆرمەش له وه‌دابوو، که ته‌نیا که‌سیک له‌نیو ده‌قه‌که‌دا زال نه‌بوو، به‌لکو دوو که‌س به‌یه‌که‌وه بیری خۆیان تیکه‌لاوی یه‌کتر ده‌کرد و ده‌یان‌گه‌یانده‌وه‌رگر.

فۆرمی شیعری هایکو که شیوه کلاسیکیه‌کی به کورتترین فۆرمی شیعری دنیا داده‌نریت، له ژاپۆنه‌وه به‌ره‌و ولاتانی ئەوروپا په‌رییه‌وه و به‌نیو گه‌لاندا بلابووویه‌وه. به‌لام به‌هۆی جیاوازی سیستمی فۆنه‌تیک و ده‌نگ و برگه‌کردن له‌نیوان زمانه جیاجیاکانی جیهاندا وایکرد گۆرانکاری جه‌وه‌ری به‌سه‌ر هایکودا بیته، چونکه له بنه‌ره‌تدا (ژماره‌ی برگه‌کان ۱۷ برگه‌ن).

له کوردیشدا (ملکو محمه‌د) کاتیک باس له سه‌ره‌له‌دانی فۆرمی هایکو ده‌کات و ده‌لیت: (م. له‌تيف هه‌لمه‌ت... یه‌که‌م که‌س بووه زاراوه‌ی هایکوی خزانده‌ته‌نیو پانتایی ئەده‌بی کوردی له ڕیگه‌ی وه‌رگێرانی باب‌تیکێ ئەده‌بی نوسه‌ر(کازم سه‌عه‌دین) له‌ سالێ ۱۹۸۳ (نۆڕی، ۲۰۱۹: ۳۷)، دواتر خۆیشی (له‌تيف هه‌لمه‌ت) هایکوی نوسیه‌وه، به‌لام گرنگی

پینه‌دراوه و کهس له بایه‌خی باسه‌که نه‌گه‌شتووه، ئه‌گه‌رچی هه‌ولێ تاک و ته‌را بۆ نووسین و قسه‌کردن له‌سه‌ر ئه‌م فۆرمه‌ هه‌بوون، به‌لام که‌مبوون و له‌ نه‌وه‌ده‌کان و سه‌ره‌تای دوو‌هه‌زاره‌کانیش به‌م چه‌شنه‌ سستییه‌ به‌رده‌وام بوو.

له‌رووی ئه‌دگار و و تاییه‌تمه‌ندییه‌وه‌ هه‌یکۆ چه‌ند خاسییه‌ت و یاسایه‌کی جیاکه‌ره‌وه‌ی هه‌یه، به‌لام ئه‌وه‌ی ئه‌م یاسایانه‌ش به‌پیتی تیپه‌پینی زه‌مه‌ن و چوونه‌ نیو میلیه‌ته‌ جیاکانه‌وه‌ گۆرانی زۆریان به‌سه‌ردا هاتووه، به‌لام به‌شیک له‌ یاساکانی خۆی هه‌ر پاراستووه. ئه‌و یاسا و ده‌ستورانه‌ی لی‌رده‌ا ئیمه‌ ده‌مانه‌وێت باسی بکه‌ین، یاسا و ده‌ستوره‌ کلاسیکی و بچینه‌یه‌کانی هه‌یکۆن. یه‌کیک له‌وانه؛ زمانه‌که‌یه‌تی؛ فۆرمی هه‌یکۆ زمانیک به‌کارده‌بات تا راده‌یه‌ک ئالۆزی و لیلی تیدایه.

یه‌کیکی دی له‌ خاسییه‌ته‌کانی هه‌یکۆ به‌کاره‌ینانی (وه‌رزه‌ وشه‌کان)ه، له‌ پێش‌ه‌ویدا هه‌یکۆ وه‌ک باس‌مان کرد له‌ شیوه‌ی پرس‌یار و وه‌لام‌دانه‌وه‌ بوو له‌ نیوان شاعیران، کاتیکیش که‌ ده‌ستیان به‌ پێش‌بریکه‌ ده‌کرد، به‌م وشانه‌ ده‌ستیان پێده‌کرد، که‌ تاییه‌ت بوون به‌ وه‌رزه‌کان، وه‌ک: (به‌فر، گۆل، وه‌رین...). له‌رووی وینه‌وه‌ پتویسته‌ ته‌نیا وینه‌ی بینراو به‌کاربه‌یندریت، به‌لام ئه‌مه‌ له‌ ئیستادا کالبووه‌ته‌وه‌ و وینه‌ی هزرییش به‌کارده‌یت، تاییه‌تمه‌ندییه‌کی دیکه‌ پتویسته‌ شاعیر باه‌ته‌کانی باسی رۆژین و هه‌نووه‌که‌یی بن. له‌لایه‌کی دیکه‌ غافلگیرکردن یه‌کیکه‌ له‌ تاییه‌تمه‌ندییه‌ هه‌ره‌ دیاره‌کانی ئه‌م فۆرمه‌ -هه‌یکۆ، به‌ تاییه‌ت له‌ هه‌یکۆی کلاسیکییدا شاعیر له‌ دیری یه‌که‌م و دووهم شتانیکی پێش‌انداده‌ت و له‌ دیری سیتییه‌مدا وه‌لامیکی کتوهری ده‌داتی، که‌ چاوه‌روانی ئه‌م وه‌لامه‌ ناکات؛ (قورسای هه‌یکۆ له‌ دیری سیتییه‌مدا) (که‌سه‌نه‌زانی، ۲۰۰۷: ۸۳)، بیگومان قورساییه‌که‌ش له‌ غافلگیرکردنه‌که‌یه، به‌لام ئه‌م غافلگیرکردن و قورسای دیری سیتییه‌مه‌ش تا راده‌یه‌ک گۆرانی به‌سه‌ردا هاتووه، به‌ جۆریک زۆرجار شاعیر قورسای و غافلگیرکردنه‌که‌ ده‌خاته‌ دیری یه‌که‌م، یان هه‌ر ده‌ریناخت. له‌م روانگه‌یه‌وه‌ فۆرمی هه‌یکۆ یه‌کیکی دیکه‌یه‌ له‌و فۆرمه‌ کورت و تازه‌کانی نیو دنیای ئه‌ده‌ب و شیعی‌ری هاوچه‌رخ‌ی کوردیی، وه‌ک له‌م ده‌قانه‌ی (جه‌لال به‌رزنجی)یدا به‌دیار ده‌که‌وێت:

چیتر نامه‌م به‌ شه‌مالدا

بۆ نه‌هات.

کۆتایی خۆشه‌ویستییه. (به‌رزنجی، ۲۰۲۳: ۱۹۹)

له‌رووی باه‌ته‌وه‌ شاعیر سوودی له‌ باه‌ته‌یکێ تا راده‌یه‌ک کۆن وه‌رگرتووه، کاتیکی ئاماژه‌ به‌ ناردنی نامه‌ ده‌دات به‌ بای شه‌مال، چونکه‌ زیاتر له‌ کۆندا و له‌ ئه‌ده‌بیاتی کلاسیکدا سوود له‌م وینه‌ شیعی‌ریانه‌ وه‌رگیراوه، به‌لام له‌م ده‌قه‌دا به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی له‌ پێش‌ه‌وو هه‌بووه، شاعیر وای پێش‌انداده‌وه، که‌ ئیدی نامه‌ ناگات و ئه‌مه‌شی وه‌ک ئاماژه‌یه‌ک نیش‌انداده‌وه، که‌ خۆشه‌ویستییه‌که‌ی کۆتایی هاتووه. بۆ بنیاتی هونه‌ریشه‌وه‌ سوودی له‌ فۆرمی هه‌یکۆ وه‌رگرتووه، به‌جۆریک له‌ دیری یه‌که‌م و دووهم ئاماژه‌ به‌ وینه‌یه‌ک ده‌کات و له‌ دیری سیتییه‌مدا خوینه‌ر توشی جۆریک له‌ غافلگیرکردن ده‌کات، به‌وه‌ی هۆیه‌کی چاوه‌روانه‌که‌راو پێش‌انداده‌ت، که‌ خوینه‌ر دواي خویندنه‌وه‌ی دیری یه‌که‌م و دووهم چاوه‌رپیی نه‌ده‌کرد. له‌ ده‌قیکی تردا ده‌لێت:

مرۆفایه‌تی،

ناوی نه‌پتی خوداوه‌نده. (به‌رزنجی، ۲۰۲۳: ۲۰۰)

شاعیر بیر و رای خۆی ده‌رباره‌ی خوداوه‌ند خستۆته‌روو و ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌دات، که‌ خوداوه‌ند هه‌موو ئه‌وه‌ی له‌ مرۆفه‌کانی ده‌وی ئاشتی و ته‌بابی و مرۆقبوونه، وه‌ گرنگی دانیش به‌ مرۆفایه‌تی ویست و داوایه‌تی له‌ مرۆفه‌کان، مرۆفایه‌تیشی وه‌ک ناوه‌ نه‌پتییه‌که‌ی خوداوه‌ند ئاماژه‌ پیکردووه، به‌لام له‌م ده‌قه‌دا شاعیر قورسای و غافلگیرکردنه‌که‌ی خستووه‌ته‌ دیری یه‌که‌مه‌وه‌ له‌ بری دیری سیتییه‌م یان کۆتایی. هه‌وه‌ها له‌ شونینیکی تردا ده‌لێت:

مانگ

له‌ شاخانه‌وه‌ زۆر نه‌وییه،

نازانم بۆ ده‌ستی لێناهم؟! (به‌رزنجی، ۲۰۲۳: ۲۱۵)

كاتيك له م دهقه ورد دهبيته وه دهبنيت، كه ديري دووم و سنيهم دهتوانريت وهك پرسياريك بهكاربهيندرت، كه ديري بهكهم وهلامهكه ي بيت، يان ديري بهكهم وهلاميكي غافلگيرانه به بۇ ديري دووم و سنيهم، بهمهش گرچي شاعير فورمي هايكوي بهكارهيناوه، بهلام ديسان گورانتيكي تيداكردوه؛ بهوهي قورسايي و غافلگيركردهكه ي خستوته ديري بهكهم وه، وانا دهتوانين بلين: ريك فورمي هايكوي سهراوژير كردوه، چونكه له زورينه ي كاتهكاندا و بهتايبهت له هايكوي كلاسيكييدا، هم قورسايي و غافلگيركرده دهكويهته ديري سنيهم يان كوتايي.

• به گشتي جهلال بهرنجي (5) جار هم فورمي بهكارهيناوه لهكوي (297) دهق ، كه دهكاته ريژهي (1.68%).

### ۲.۸. رسته شاعر:

فورمي رسته شاعر، شيواز و شيويههكي ديكيه له شيوهكاني كورتيله شاعر (...كورتى و چرى زمان و نهديگارى ديارى هم شيوازهيه) (خدر، 2022: 227)، شاعير ههولدهدات كوي هزر و مهبهستهكاني به زمانكي چر و پوخت له ديريكدا بخاتهروو، واته لهم فورمدهدا شاعير ههموو ههولي بۇ گهياندن ييروكهيه و له سهرهكيترين و لهپيشترين ويستيهتي، تهنانهت لهو شيوه دهقهدا بيروكه به جوريك گرنگه، كه مهسهلهي ريتم و موسيqa و ههتا وينه ي شاعيريش وهلاوه دهنت، بويه هم مهبهسته ههنديچار له ئالوزي دهق و زماني شاعيريش دووردهكه ويته وه و دهقهكه وهكو قسه ي نهستهق و پهندي پيشينان ديه پيشچاو، ههنديكجاريش بيروكهكاني لهچهند وشهيهكدا چر دهكاته وه و به شيويههكي شارهزيانه دست له بهكارهيناني وشه دهپاريزيت، دهقهكه وهك مهتهلي ليديت، وا له خوينهر دهكات بيري لي بكاته وه و بهدواي وهلامدا بگريته، زورجاريش ههونده بهنيو پرسيار و ماناي دهقهكهدا رودهچيت، خوي دهبيته بهشيك له خولقينهري دهقهكه.

هم فورم له نهدهبي كوردييدا له دواي راپهين پهيدا بوو، بهتايبهت، كه (سهباح رهنجدر) بۇ بهكه مجار رسته شاعيري بلاوكرده وه له سالي (1993) دا له گوڤاري (كاروان). دواي هميش كه م و زور بهردهوام بوو هم چهشنه نووسينه، بهلام شوينيكي زوري نهگرت و نهبوو به يهكيك له فورمه ديار و چهسپاوهكان، بويه نهگهر له دهقهكاني (جهلال بهرنجي) رابمينين، دهبنينين هم جوره فورمه يهكيكه لهو فورمانه ي زور بهكارهاتون، وهك لهم دهقانهدا بهرچاو دهكهويت:

### له ههركوي گولت بيني

بوي بوهسته. (بهرنجي، 2023: 199)

شاعير به شيويههكي كورت و به رستهيهك مهبهستي خوي دهبريوه و دهليت؛ له ههركوييهك گولت بيني و له ههركوييهك ههركوييهك بيني به دياريهه وه بوهسته و بوي رابمينه، هيچ كات بهسهر جوانيهكامدا رته مهبه. له شوينيكي دي دهليت:

شاعيره مني له ناو ژياندا هيشتوته وه. (بهرنجي، 2023: 207)

(207)

لهم رسته شاعيرهدا شاعير ئامازه به وه دهكات، كه شاعير بۇ مانه وه له ژيان هاوكاري بووه، چونكه كاتيك له ژياندا تووش ي ههركوييههك و سهخييهك بوته وه، ههوا له نيو شاعيرهدا هم نارهحهتييه ي ههركوييههك، بويه گهر ههلهينه رشتايه ههوا بهرگه ي ههوا نازارانه ي نهدهگرت. يانيش له دهقيني ديكهدا دهليت:

### كه تو ليژهيت،

ژيان جياوازه. (بهرنجي، 2023: 249)

زور به كورتى و له ديريكدا شاعير باس لهو ههسته جياوازانه دهكات كه بووني خوشه ويستيني لاي پي دهبهخشيته.

• به گشتي جهلال بهرنجي (39) جار هم فورمي بهكارهيناوه لهكوي (297) دهق ، كه دهكاته ريژهي (13.13%).

**۲. ۹. نانۆ:**

بنه‌په‌تی وشه‌که وه‌کوو زاراهه (بۆ وشه‌ی (nanus) ی یۆنانی، که به واتای کورته‌بالا، یان زۆر بچووک دیت) (مه‌ردان، ۲۰۲۳، ۶۳) ده‌گه‌په‌ته‌وه، پاشان زاناکانی بواری پیشه‌سازی سه‌رنجیان خستبووه سه‌ر بچووک‌کرده‌وه‌ی گه‌ردیله‌کانی ماده‌ بۆ بچووکترین ئاسست، بۆ ئەم گه‌ردیله هه‌ره بچووکانه‌ش وشه‌ی نانۆیان به‌کارده‌هیتا و ئەمه‌بوو ته‌کنه‌لۆژیای (نانۆ) هاته‌ئاراوه، که بۆ بواره جیاجیایکانی (پزیشکی، سه‌ربازی، پیشه‌سازی، ...) به‌کارده‌هات. وه‌ک ئەوه‌ی دیاره و باسی لێوه کرا؛ نانۆ بۆ بچووک‌کرده‌وه و هه‌ره بچووک‌ی به‌کارده‌یت، که ئەمه‌ش له ئەده‌ب به‌گشتی و شیعری به‌تایبه‌تی ره‌نگیداوه‌یه‌وه، چونکه شیعری خۆی تایبه‌تمه‌ندییه‌کی چڕی و کورتی تێدایه، بۆیه (نانۆ) وایکرد فۆرمیکی نوێی به‌ناوی (شیعری نانۆ) بێته‌ بوون، ئەم فۆرمه‌ش نوێترین فۆرم و شیوازی شیعری کوردییه، تیایدا دارشستنی فۆرم له‌وپه‌ری کورتیدایه و زمانیش له‌وپه‌ری چڕی، به‌ واتایه‌کی دیکه؛ (نانۆ شیعی هه‌موو هه‌ولێکی بۆ ئەوه چڕکردووه‌ته‌وه که به‌ که‌مترین وشه‌ زۆرترین مانا بگه‌یه‌نیت) (مه‌ردان، ۲۰۲۳: ۶۴)، له‌م فۆرمه‌دا زۆرترین کارکردن له‌سه‌ر زمانه و ئەرکی زمان زۆر قورس ده‌بیت، به‌و پێیه‌ی پێویسته‌ شاره‌زایی له‌ زمان له‌لایه‌ن شاعیره‌وه له‌ تروپیک بیت، چون زاناکان له‌ نیو زانست و ماده‌کاندا، و گه‌ر و له‌ویش بۆ گه‌ردیله‌ی بچووک بچووکده‌که‌نه‌وه، ئەوا شاعیریش بۆ ئەو په‌یامه‌ی ده‌یه‌وی له‌ نیو ده‌قه‌که‌یدا بگه‌یه‌نیت، ده‌بیت به‌ بچووکترین فۆرم بێخاته‌روو، به‌شێوه‌یه‌ک ته‌واوی لقووپه‌ زیاده‌کانی زمان و رسته‌ وه‌لا‌ده‌نیت، ته‌نیا رۆحی زمانه‌که ده‌هێلته‌وه، به‌مه‌ش (نانۆ شیعی) بریتییه له‌ (شیعریکی یه‌کجار ورد، گه‌ره له‌سه‌ر کورت‌برییه‌کی یه‌کجار کورت ده‌کات و ژماره‌ی وشه‌کانی نزیکی پینچ وشه‌یه و پشت به‌ کرده‌وه‌یه‌کی چڕی ناو زمان ده‌به‌ستیت) (مه‌مه‌د، ۲۰۱۴: ۱۷)، بینگومان ئەم پیناسینه تا راده‌یه‌ک گونجاوه، به‌لام ئیمه له‌گه‌ل ئەوه دانین: بنه‌په‌ته‌که به‌ (پینچ وشه‌) بچه‌سپینریت، چونکه ده‌کریت زیاتر له‌ پینچ وشه‌ یان که‌متریش بیت و هه‌ر نانۆش بیت، جگه له‌وه‌ش بچ ناو‌نیشانه.

به‌و پێیه‌ی ئەمه فۆرمیکی نوێیه له‌ ئەده‌بی جیهانی و نوێترین فۆرمی شیعرییه له‌ ئەده‌بی کوردیییدا، بۆیه ناتوانین بلین ده‌قی زۆرمان له‌م چه‌شنه له‌ فۆرمه‌ ئەده‌بی کوردیییدا هه‌یه، کاره‌کان که‌م و دیاریکراون، ئەوه‌ی هه‌یه تایبه‌ت به‌م فۆرمه؛ (هاشم سه‌راج) له‌ سالی (۲۰۱۲) کتیبیکی به‌ ناوی (شیعری نانۆ) چاپ کردووه، که هه‌موو ده‌قه‌کانی نیو کتیبه‌که شیعری نانۆن، دواتریش (عه‌باس عه‌بدو‌للا یوسف) له‌ سالی (۲۰۱۳) کتیبی (نانۆ تاتۆ ده‌که‌م) ی بلا‌و‌کرده‌وه، که نزیکی ۸۶۰ شیعری نانۆی تێدایه، به‌شیکیش له‌ شاعیرانی دیکه له‌ دوتویی دیوانه‌کانی‌اندا تاک و ته‌را ئەم فۆرمه به‌دیده‌کریت، وه‌ک (جه‌لال به‌رزنجی) ی به‌ ده‌گمه‌ن ئەم فۆرمه‌ی له‌ کو‌تا (دیوان) یدا به‌کاره‌یتاوه، وه‌ک ده‌لێت:

مادام ده‌ترسم

ئازاد نیم. (به‌رزنجی، ۲۰۲۳: ۲۴۹)

وه‌ک دیاره ئەم فۆرمه شیعرییه بچ ناو‌نیشانه، شاعیر ئەو په‌ری توانای خۆی به‌کارخستووه بۆ ده‌ستگرتنه‌وه له‌ به‌کاره‌ینانی هه‌ر که‌ره‌سته و وشه‌یه‌کی زیاده، بۆ ئەمه‌ش مانا مه‌به‌ستی به‌ کورتترین ریگا ده‌ربربووه، که باس له‌ بوونی ترس ده‌کات له‌ ناخیییدا و تا ئەو ترسه‌یش هه‌بیت، ئەوا ئەو ئازاد نییه، چونکه دوا‌جار دره‌نگ یا زوو ده‌مرین، مردنیش کات و ساتی نییه و شتیکی غه‌یبه. یان له‌ ده‌قیکی دیکه ده‌لێت:

سیو درۆیه. (به‌رزنجی، ۲۰۲۳: ۲۱۴)

شاعیر به‌ دوو وشه و به‌ فۆرمی نانۆ ئاماره‌ی به‌ بابه‌تیکی زۆر قوول داوه، باس له‌ سیوه‌که‌ی (ئاده‌م) ده‌کات، که لای به‌شیک له‌ په‌یره‌وانی ئایینه‌کان سه‌راپای ژبانی دنیا له‌ویوه ده‌ست پێده‌کات، شاعیر له‌ ده‌قه‌که‌یییدا ئەم بابه‌تانه‌که هه‌ر ده‌خاته ژیر گومان و پرسیاره‌وه، به‌لکو به‌ درۆشی ده‌خاته‌وه و سه‌راپایان به‌ ناراست له‌ قه‌له‌م ده‌دات. یان ده‌لێت:

برۆ به‌ شوین ئەوه‌ی خۆش‌تده‌وی

یان بخه‌وه. (به‌رزنجی، ۲۰۲۳: ۲۰۱)

شاعیر بی به کارهینانی هیچ که رهسته یه کی زیاده و هر له رسته یه کدا مه به سته که ی دهر بریووه و ده لیت؛ گهر خون و ویستت هه یه، ده بیت هه ولی بۆ بدیت و شوینی بکهوی، گهر شوینی ناکه ویت ئه وا خون و خه یاله کان له هزرت و دهرنی و بخه وه، به لام مافی گله بیت له قه دهر و روژگار نییه.

- به گشتی جه لال به رزنجی (۸) جار ئه م فۆرمه ی به کارهیناوه له کۆی (۲۹۷) دهق ، که دهکاته ریژه ی (%۲.۷).

### ۳. ئه نجام:

له کۆتایی ئه م توێژینه وه یه دا به م ئه نجامانه گه یشتین:

1. له سۆنگه ی ئه و فۆرمانه ی شاعیر له دهقه کانیدا به رجه سته ی کردوون، بۆمان دهرده که ویت: شاعیری ناوبراو هه میشه هه ولی نویگه ری داوه و شاعیریکی نه سرهت و سه ربزیوه.
2. شاعیر به ریژه یه کی زۆر له بایه خدان به (ئاوازی دهره وه) ی شیعر و به کارهینانی (کیش و سه روا) دوور که وتۆته وه، له بری ئه وه بایه خی به (ئاوازی ناوه وه و پیتم) داوه.
3. دهقه کانی بهر له رۆیشتن بۆ تاراوگه- غوربهت، زیاتر ئه و دهقانهن، که درێژن و له شیوه ی (چیرۆکه شیعر و په خشانه شیعر) دان، به لام دوا ی چوونی بۆ تاراوگه و بهرکه وتنی راسته وخۆی له گه ل ئه ده بیاتی بیگانه ئه وا دنیا بینی دهگۆریت و به ره و فۆرمی کورت ده روات. بۆیه دهقه کانی تاراوگه ی زیاتر ئه و دهقانهن، که ئه دگارکی کورتیان هه یه و له شیوه ی (کورته شیعر، رسته شیعر، هایکو، نانۆ... ) دان.
4. شاعیر زۆرینه ی فۆرمه شیعرییه کانی (شیعری ئازاد، په خشانه شیعر، چیرۆکه شیعر، پۆسته ره شیعر، کورتیله شیعر، رسته شیعر، هایکو، نانۆ) له دهقه کانیدا به کارهیناوه، به لام به ریژه ی جیاواز، بۆ نمونه زۆرتین شیعری به فۆرمی (شیعری ئازاد) له شیعره کانیدا به دیده کریت، که چی له بهرانه ردا هیچ دهقنکی به فۆرمی (پۆمانه شیعر) و فۆرمی (شیعری وینه ی) نه نووسیوه، ته نیا یه ک دهقی شیعری شانۆیی هه یه به ناوی (عه شقیکی تر).
5. ئه م هیلکارییه ئه نجامی شه نوکه وی (کۆدیوانی شاعیر) ه، به شیوه یه کی (ریژه ی سه دی) ته واوی فۆرمه شیعره کانی تیدا روونکراوه ته وه:

ز	فۆرمه کانی شیعری هاوچهرخ	ژماره ی شیعر	کۆی شیعر	ریژه ی سه دی فۆرمی به کارهاتوو
۱	شیعری ئازاد	۱۰۸	۲۹۷	%۳۶.۳
۲	کورتیله شیعر	۸۲	۲۹۷	%۲۷.۶
۳	رسته شیعر	۳۹	۲۹۷	%۱۳.۱۳
۴	پۆسته ره شیعر	۳۵	۲۹۷	%۱۱.۷
۵	چیرۆکه شیعر	۱۰	۲۹۷	%۳.۳۶
۶	په خشانه شیعر	۹	۲۹۷	%۳.۳
۷	نانۆ	۸	۲۹۷	%۲.۷
۸	هایکو	۵	۲۹۷	%۱.۶۸
۹	شیعری شانۆیی	۱	۲۹۷	%۰.۳۳
۱۰	پۆمانه شیعر	۰	۲۹۷	%۰
۱۱	شیعری وینه یی	۰	۲۹۷	%۰

## ٤. سه‌چاوه‌کان:

### ٤.١. کتیبه‌کان:

#### ٤.١.١. کتیب به زمانی کوردی:

- ناشنا، ئومید (٢٠٠٧)، شیوه و ناوه‌رۆک، چ.١، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
- ئەسود، ئەوزاد ئەحمەد (٢٠١١)، فەرهنگی زاراوه‌ی ئەدهبی و رەخنەیی، چ.١، چاپخانه‌ی بینایی، سلیمانی.
- بەرزنجی، جەلال (٢٠٢٣)، له سه‌مای به‌فری ئیوارانه‌وه بۆ هه‌رده‌مه‌ی له شوێنیک هه‌میشه له ماله‌وه، چ.١، ده‌زگای فام، هه‌ولێر.
- به‌کر، محهمەد (٢٠٠٤)، پەخشانه‌ی شیعری کوردی، چ.١، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
- پاله‌وان، سه‌لاح سه‌هن (٢٠١٠)، شیعری کراوه، چ.١، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
- پیربال، فەرهاد (٢٠٠٢)، عه‌بدولرەحمیم رەحمی هه‌کاری، چ.١، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر.
- تاهیر، ته‌لعه‌ت (٢٠١١)، چوونه‌ ناو سووری مانا، چ.١، چاپخانه‌ی دیلان، سلیمانی.
- حه‌بیب، به‌دران ئەحمەد (٢٠٠٢)، فەرهنگی زاراوه، چ.١، کوری زانیاری کوردستان، هه‌ولێر.
- حه‌سینی، ره‌زا سه‌ید (٢٠٠٦)، قوتابخانه‌ ئەده‌بیه‌کان، چ.١، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر.
- حه‌سه‌ن، حه‌مه سه‌عید (٢٠١١)، سینوی هۆشیاری، چ.١، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
- رۆژبه‌یانی، تاهیر (٢٠٠٨)، شیعریه‌ت له ده‌ره‌وه‌ی شیعری، چ.١، بلاوکراوه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
- ره‌حمان، عه‌بدوڵلا (٢٠١٤)، بنیاتی گێرانه‌وه، چ.١، چاپخانه‌ی موکریان، هه‌ولێر.
- ره‌سوڵ، عیزه‌دین مسته‌فا (١٩٧٠)، ئەده‌بی فۆلکلۆری کوردی، چ.١، چاپخانه‌ی (دار الجاحظ)، به‌غداد.
- عومه‌ر، وه‌لید (٢٠٢١)، کیشی فۆرم و ناوه‌رۆک، چ.١، چاپخانه‌ی سه‌رده‌م، سلیمانی.
- عه‌لی، دلشاد (١٩٩٨)، بنیاتی هه‌لبه‌ست له هۆنراوه‌ی کوردیدا، چ.١، چاپخانه‌ی رهنج، سلیمانی.
- عه‌ولا، عه‌بدوڵلا ره‌حمان (٢٠١١)، شیعری شانۆیی له ئەده‌بی کوردیدا (باشووری کوردستان ١٩٢٥-١٩٦١)، چ.١، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر.

- عومه‌ر، یاسین (٢٠٠١)، ئەزمون، چ.١، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی.
- که‌سه‌نه‌زانی، بوشرا (٢٠٠٧)، پۆسته‌ره‌ شیعری کوردی و هایکۆی ژاپۆنی، چ.١، چاپخانه‌ی سه‌یوان، سلیمانی.
- محهمەد، شاخه‌وان فەرهاد (٢٠١٤)، کورتیه‌ شیعری له ئەده‌بی هاوچه‌رخ کوردیدا به‌ نموونه‌ی ده‌قه‌کانی (قوبادی جه‌لیزاده، له‌ تیف هه‌لمه‌ت، دلشاد عه‌بدوڵلا)، چ.١، چاپخانه‌ی رۆژه‌هلات، هه‌ولێر.
- نۆڕی، سه‌ردار (٢٠١٩)، که‌وته‌ خواره‌وه‌ی مه‌راق، چ.١، بلاوکراوه‌کانی نووسیار، تاران.
- هالبنرگ، پیتەر (٢٠١٠)، تیۆری ئەده‌بی و شیوازناسی، چ.١، مه‌لبه‌ندی کوردۆلۆجی، سلیمانی.

#### ٤.١.٢. کتیب به زمانی عه‌ره‌بی:

- ادونیس (2010)، ادونیس- الحوار الکامله، ط.2، بدايات للنشر والتوزيع، سوريا.
- الکبیس، طراد (١٩٧٩)، الغابه و فصول، ط.١، دار الرشید للنشر، بغداد.
- کورک، جاکوب (١٩٨٩)، اللغه فی الادب الحدیث الحدائنه والتجریب، ط.١، دار المامون، بغداد.

#### ٤.٢. نامه ئەکادیمییه‌کان:

- خدر، په‌روین عه‌بدوڵلا (٢٠٢٢)، فۆرمه‌کانی شیعری هاوچه‌رخ کوردی (١٩٧٨-٢٠٠٠) باشووری کوردستان، تیزی دکتورا، کۆلیژی په‌روه‌رده‌ی بنه‌ره‌تی، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولێر.
- مه‌حمود، محهمەد قادر (٢٠٢٢)، فۆرمه‌کانی ده‌قی شیعری هاوچه‌رخ کوردی (١٩٧٣-٢٠١٠)، نامه‌ی ماستەر، کۆلیژی په‌روه‌رده، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولێر.

#### ٤.٣. گۆفاره‌کان:

#### ٤.٣.١. گۆفاره زانکۆیه‌کان:

- بکر، خالد؛ هیمداد حسین، عه‌بدوڵلا محهمەد، (2021)، رۆلی ناوینشان له شیعره‌کانی (شیرکۆ بیکه‌س)دا، گۆفاری زانکۆ بۆ زانسته‌مرۆڤایه‌تییه‌کان، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، به‌رگی: 25، ژماره: 6.

— <https://doi.org/10.21271/zjhs.25.6.11>

- بکر، محمود؛ هیمداد حسین، محمد قادر، (2023) فۆرمی ده‌قی والا له ئەزمونی شیعری (شیرکۆ بیکه‌س)دا، گۆفاری زانکۆ بۆ زانسته‌مرۆڤایه‌تییه‌کان، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، به‌رگی: 27، ژماره: 2.

— <https://doi.org/10.21271/zjhs.27.2.1>

— حەمە، بەکر؛ محەمەد ئیبراھیم، ھیمداد حوسین (2021)، تۆپۆگرافیای شیعیری لە دەقەکانی (دلاوەر قەرەداغی)دا، گۆڤاری زانکۆ بۆ زانستەمرۆڤایەتییەکان، زانکۆی سەلاحەددین، بەرگی: 25، ژمارە: 6.

— <https://doi.org/10.21271/zjhs.25.6.12>

#### ٤. ٣. ٢. گۆڤار و پۆژنامە لۆکالییەکان:

— سەعدون، سامان عیزەددین (٢٠١٥)، شیعیری سەر بەست لە ئەدەبی کوردیدا، گ. زانکۆی راپەرین، ب. ٢، ژ. ٣، رانیە.  
 — قادر، ریبین خەلیل (2007)، بژارکردنی زمانی شیعیری کوردی، گ. رامان، ژ. 121، ریککەوتی: 2007 /6/5، ھەولێر.  
 — مستەفا- سألح، ھێرۆ عەبدولرەحمان-عومەر محمد (٢٠٢٣)، (شانۆ لە شیعیری شانۆیی لە بواری فێرکردن)دا شیعەرە شانۆییەکانی شوان ئەحمەد بە نمونە، گۆڤاری ئەکادیمیای کوردی، ژ. ٥٧، ھەولێر.

— مەردان، کاوە عەلی (٢٠٢٣)، شیعیری نانۆ وەک فۆرمیکی نوێ لە ئەدەبی کوردیدا، گ. رامان، ژ. ٣٠٥-٣٠٦، ریککەوتی ٢٠٢٣/٤/٥، ھەولێر.

#### ٤. ٤. پینگە ئێلیکترۆنی:

— فەرزەندە، ئاشنا (٢٠٢٣)، ئاوێدانە و ھەیک لە تیۆریی رەخنەیی فۆرمالیستی، کوردراوم.

— [HTTPS://WWW.KURDRAWM.COM/3491/IDEA/](https://www.kurdrawm.com/3491/idea/)

— زاھیر، زاموا (٢٠٢٠)، ھایکۆی ژاپۆنی چییە؟، خاک.

— <https://www.khaktv.net/all-detail.aspx?jimare=22386&type=farhang>

#### ٤. ٥. فەرھەنگ:

— شەرەفکەندی، عەبدولرەحمان (ھەزار) (١٣٦٩)، ھەنبانە بۆرینە، فەرھەنگی (کوردی-فارسی)، چ. ١، تاران.

#### ٤. ٦. گفتوگۆ و چاوپێکەوتن:

— بەرزنجی، جەلال (٢٠٢٣)، لە رینگە پەپوھندی ئێلیکترۆنییە و ھە ریککەوتی (٢٠٢٣/٨/٨).

## أشكال الشعر المعاصر في أشعار (جلال برزنجي)

محمد شاكر عبدالكريم  
مديرية التربية/ شقلاوة، مديرية العامة لتربية أربيل  
وزارة التربية – أربيل  
[Muhammad2001sh14@gmail.com](mailto:Muhammad2001sh14@gmail.com)

دلگهش صمد رسول  
مديرية التربية/ بنسلاوة، مديرية  
العامة، لتربية أربيل وزارة التربية – أربيل  
[Dllgash17samad@gmail.com](mailto:Dllgash17samad@gmail.com)

كامران ابابكر خضر خوشناو  
قسم اللغة الكردية- كلية التربية/ شقلاوة  
جامعة صلاح الدين – أربيل، إقليم كردستان، العراق  
[kamaran.khudhur@su.edu.krd](mailto:kamaran.khudhur@su.edu.krd)

## ملخص

كل نص أدبي بشكل عام وشعر بشكل خاص له جانبان وله (الشكل) و(المضمون). ومن ناحية أخرى، تكون ذات أهمية كبيرة؛ إن أشكال النص، وخاصة الشعر، تتغير باستمرار، وهي سبب لتجديد الشعراء، وهو سبب لاستمرارية النوع. ولذلك فإن للشعر الكردي المعاصر العديد من الأشكال الخاصة وتدرج قصائد الشعراء ضمن شكل أو أكثر من هذا النوع. وقد حاولنا في هذه الدراسة مناقشة أشكال كثيرة من الشعر المعاصر والنصوص الشعرية (جلال البرزنجي) كدليل على الشكل، لأنه صاحب خبرة (في الداخل والخارج) وحاول مجاراة احتياجات الفترة في كتابه. النصوص دائما في تجديد وابتكار مما جعله يلفت انتباه الدول الأوروبية ورحلت العولمة، ولذلك هذه الدراسة (أشكال الشعر المعاصر في أشعار جلال البرزنجي).  
الكلمات المفتاحية: الشكل، الشعر الحر، شعر القصة، الهايكو، النانو.

## Forms of Contemporary Poetry in Jalal Barzanji's Poems

**Kamaran Aba-bakr Khudhur  
Khoshnaw**

Department of Kurdish language,  
College of Education, Salahuddin  
University-Erbil/ Shaqlawa,  
Kurdistan Region, Iraq  
[kamaran.khudhur@su.edu.krd](mailto:kamaran.khudhur@su.edu.krd)

**Dllgash Samad Rasul**

Directorate of Education, Banslawa  
General Directorate of Education  
Erbil, Ministry of Education – Erbil  
[Dllgash17samad@gmail.com](mailto:Dllgash17samad@gmail.com)

**Muhammad Shakr Abdulkarim**

Directorate of Education, Shaqlawa,  
General Directorate of Education-  
Erbil, Ministry of Education  
[Muhammad2001sh14@gmail.com](mailto:Muhammad2001sh14@gmail.com)

## Abstract

Of course, every literary text in general and poetry in particular has two aspects and has (form) and (content). be of great importance, on the other hand; Forms of text, especially poetry, are constantly changing and are a reason for poets to renew themselves, which is a reason for the continuity of the genre. Therefore, contemporary Kurdish poetry has many special forms and poets' poems fall into one or more forms of this genre. In this study, we have tried to discuss many forms of contemporary poetry and poetic texts (Jalal Barzanji) as evidence of the form, because he has experience (at home and abroad) and tried to go with the needs of the period, in his texts is always in renewal and innovation, which has made him attract the attention of European countries Globalization has gone.

**Keywords:** Form, free poetry, story poetry, haiku, nano.